

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLII Nr. 9476

Miercuri 11 aprilie 1973

8 PAGINI — 40 BANI

ÎN PAGINA A II-A

- ACTIVITATEA CULTURAL-POLITICĂ DE MASĂ, ÎN STRINSĂ LEGĂTURĂ CU CERINȚELE VIETII
- STRADA, PIAȚA, INSTITUȚIA: ÎN BUCUREȘTI (I)
- PABLO PICASSO UN MARE UMANIST, UN ARTIST MILITANT
- FAPTUL DIVERS

## MESAJUL ADRESAT DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU Conferinței internaționale pentru sprijinirea victimelor colonialismului și apartheidului în Africa australă

Îmi este deosebit de plăcut ca, în numele Consiliului de Stat și al guvernului Republicii Socialiste România, al poporului român și al meu personal, să adresez un călduros salut participanților la lucrările Conferinței internaționale pentru sprijinirea victimelor colonialismului și apartheidului din Africa australă.

România, care a cunoscut vreme îndelungată în trecut asuprirea străină, este profund solidară cu lupta popoarelor care se ridică împotriva imperialismului, a colonialismului și neocolonialismului, a politicii rasiste, de apartheid, a oricăror forme de dominație și asuprire. Poporul nostru a acordat și va continua să acorde și în viitor întregul său sprijin — politic, diplomatic, moral și material — mișcărilor de eliberare națională, popoarelor care se mîlăie sub jugul colonial, în lupta pentru cucerirea dreptului lor sacru de a-și hotărî singure soarta, de a se dezvolta în mod liber de sine stătător.

În spiritul solidarității militante dintre poporul român și popoarele care luptă pentru libertate și independență națională, țara noastră dezvoltă largi legături de prietenie și colaborare cu mișcările de eliberare națională de pe continentul african. În cadrul întîlnirilor pe care le-am avut cu conducătorii unor mișcări de eliberare, în cursul vizitei pe care am făcut-o în primăvara anului trecut în Africa, precum și cu prilejul vizitelor pe care reprezentanții acestor mișcări le-au făcut în Republica Socialistă România, am reafirmat principiile care călăuzesc politica țării noastre, de sprijinire fermă a luptei de eliberare a popoarelor — și am susținut cu tărie dreptul legitim al acestor popoare de a folosi orice formă de luptă, inclusiv cea armată, pentru a-și dobîndi libertatea și independența și a deveni singurele stăpîni în propria lor țară.

Consider că a sosit timpul ca popoarele să-și unească eforturile și să treacă la acțiuni hotărîte pentru a pune definitiv capăt rușinosului sistem colonial, pentru lichidarea oricăror forme de dominație și asuprire colonialistă și neocolonialistă. Colonialistii trebuie să plece neîntîrziat din aceste țări, lăsînd popoarele respective să-și organizeze viața și dezvoltarea lor economică și socială în deplină libertate, potrivit

voinței și aspirațiilor lor! Apreciem că are o deosebită importanță, în lupta pentru abolirea politicii colonialiste, Rezoluția adoptată la cea de-a XXVII-a sesiune a Adunării generale a Organizației Națiunilor Unite cu privire la recunoașterea mișcărilor de eliberare națională din coloniile de pe continentul african drept singurele reprezentante legitime și autentice ale popoarelor respective.

Republica Socialistă România militează în mod activ, alături de celelalte popoare iubitoare de pace și progres, pentru aplicarea în viață a Declarației cu privire la acordarea independenței țărilor coloniale, precum și a celorlalte rezoluții ale O.N.U. referitoare la lichidarea colonialismului și a politicii de discriminare rasială și de apartheid. Considerăm că toate statele trebuie să acționeze cu fermitate pentru a impune realizarea acestor rezoluții — ceea ce va contribui, fără îndoială, la realizarea unui climat de pace și colaborare între toate națiunile și ar determina, totodată, sporirea prestigiului și autorității O.N.U. pe arena mondială.

Îmi exprim convingerea că actuala Conferință internațională pentru sprijinirea victimelor colonialismului și apartheidului din Africa australă, condamndu cu toată energia persistența regimului colonial și a practicilor rasiste, va stimula și mai puternic lupta anticolonialistă, va duce la intensificarea sprijinului pe care țările africane, forțele anticolonialiste de pretutindeni, Organizația Națiunilor Unite și alte organizații internaționale, toate popoarele lumii trebuie să-l acorde popoarelor care se ridică pentru a se elibera de dominația și asuprirea străină, pentru cucerirea dreptului la libertate și independență națională.

Animat de această convingere, doresc succes deplin lucrărilor conferinței dumneavoastră! Urez popoarelor din Angola, Mozambic, Guineea-Bissau, Namibia, ca și populației aflate sub dominația rasistă a minorităților din Republica Sud-Africană și Rhodesia să obțină cât mai curînd victoria în lupta pentru eliberarea de sub dominația colonialistă și rasismului, pentru emanciparea națională și socială, pentru fîurirea unei vieți libere, independente și fericite.

NICOLAE CEAUȘESCU  
Președintele Consiliului de Stat  
al Republicii Socialiste România

## Sub semnul dorinței comune de a dezvolta relațiile de prietenie și colaborare, ieri a început VIZITA PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT, NICOLAE CEAUȘESCU, ÎN OLANDA

Marți dimineața, a sosit în Olanda președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, care, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, face o vizită oficială în această țară, la invitația Majestății Sale regina Iuliana și a Alteței Sale Regale Bernhard, prințul Țărilor de Jos.

Această zi se înscrie ca o dată de referință istorică în cronică relațiilor româno-olandeze, ea marcînd începutul primei vizite a șefului statului român în Olanda.

Șeful statului român este însoțit de tovarășii Ilie Verdeț, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe, Gheorghe Boldur, ministrul industriei construcțiilor de mașini-unelte și electrotehnicii, de consilieri și experți.

Vizita așteptată cu deosebită atenție și profund interes atât în cercurile oficiale, cât și în rândul opiniei publice olandeze, constituie un prilej remarcabil de evidențiere a noi posibilități pentru o dezvoltare mai rapidă și pe mai multe planuri a colaborării economice și tehnicoștiințifice, precum și pentru intensificarea colaborării politice în vederea înfăptuirii securității europene, a unei lumi bazate pe respectul independenței și suveranității tuturor statelor, pe deplină egalitate în drepturi.

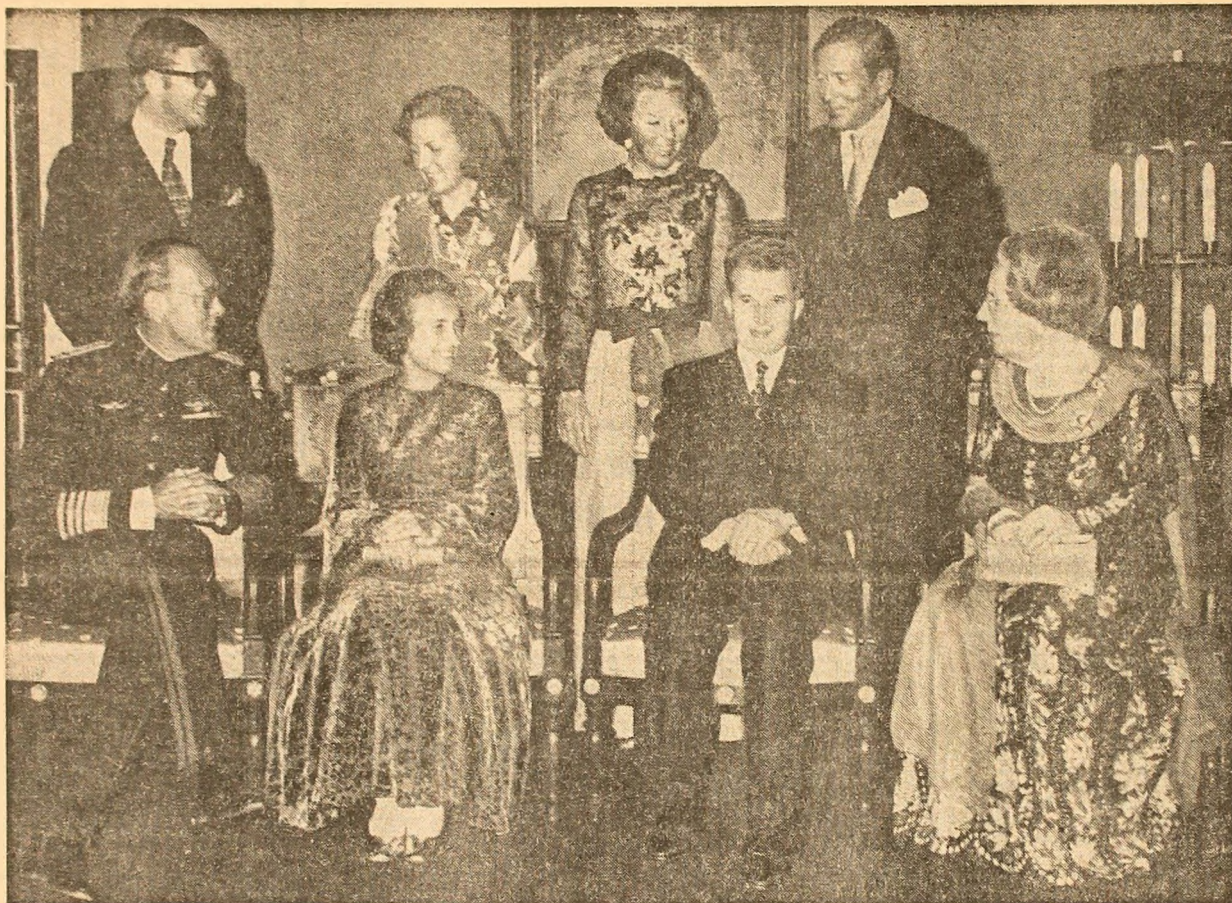
După cum este cunoscut, între România și Olanda există tradiționale legături de stimă și respect reciproc, relații oficiale între cele două țări fiind stabilite încă în secolul trecut, la 24 ianuarie 1880. De-a lungul anilor, între cele două țări s-a dezvoltat un dialog constructiv, potrivit convingerii ambelor părți că activizarea schimburilor de valori materiale și spirituale corespunde intereselor celor două popoare, cauză pînă și progresului în lume. Colaborarea economică româno-olandeză s-a dezvoltat într-un ritm înalt, schimburile economice bilaterale ajungînd la 60 milioane dolari. Dar se estimează că există încă numeroase posibilități care așteaptă să fie valorificate. Atît România, cît și Olanda sînt țări cu economie dinamică, țări care, pe cît de dezvoltate sînt, înregistrează ritmuri înalte de creștere, își amplifică și diversifică neîncetat capacitatea productivă, se afirmă tot mai mult ca parteneri de schimburi de experiență tehnicoștiințifică, de valorificare a unor posibilități în continuă creștere.

Se evine, de asemenea, subliniat faptul că în planul politic extern, România și Olanda, deși aparțin unor sisteme sociale diferite, colaborează în mod amical pentru o politică de pace în Europa, pentru crearea unui sistem tranșic și garantat prin angajamente ferme de securitate ale tuturor statelor de pe continentul nostru.

Sub aceste auspicii întîmpină populația Olandei, cercurile oficiale, vizita înalților soli ai poporului român.

Avionul prezidențial a aterizat la ora 10 și 5 minute, ora locală, la baza aeriană Soesterberg, după un zbor de peste 3 ore, în cursul căruia au fost survolate teritoriile Ungariei, Austriei, R. F. Germania. De la frontiera țării gazdă, o escadrilă a forțelor aeriene regale a escortat avionul prezidențial. Tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu, celelalte persoane oficiale române au fost întâmpinați de Alteței Lor Regale prințesa Beatrix și prințul Claus al Olandei.

A fost prezent George Elian, ambasadorul României la Haga. De la baza aeriană Soesterberg, președintele Consiliului de Stat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarăsa Elena Ceaușescu, celelalte persoane oficiale române, se îndreaptă spre trenul oficial.



Împreună cu familia regală a Olandei

- Dineu în onoarea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarăsei Elena Ceaușescu
- Convorbiri oficiale cu membri ai guvernului olandez
- Omagiul adus de reprezentanții cetățenilor Amsterdamului

RELATĂRILE ÎN PAG. A III-A ȘI A IV-A

### PLECAREA DIN CAPITALĂ

Marți dimineața, a căsăit Capitala, plecînd în Olanda, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, care, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, face o vizită oficială în această țară, la invitația Majestății Sale regina Iuliana și a Alteței Sale Regale Bernhard, prințul Țărilor de Jos.

În această vizită, șeful statului român este însoțit de tovarășii Ilie Verdeț, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe, Gheorghe Boldur, ministrul industriei construcțiilor de mașini-unelte și electrotehnicii, de consilieri și experți.

La plecare, de aeroportul Băneasa, erau de față tovarășii Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Maxim Berghianu, Gheorghe Ciocară, Emil Drăgăneșcu, Janos Fazekas, Dumitru Popescu, Leonie Răutu, Gheorghe Stoica, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Constantin Băbăluș, Petre Blajovici, Cornel Burlică, Mircea Constantinescu, Mihai Dălea, Aurel Duca, Mihai Gere, Ion Ioniță, Vasile Patilinet, Ion Pătan, Ștefan Andrei, Ion Dincă, cu soțiile.

Erau prezenti membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și al guvernului, conducătorii al instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, personalități ale vieții noastre

științifice, culturale și artistice, general, ziaristi.

Au fost de față Josephus Velling, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Olandei la București, cu soția, șefii ai misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră, alți membri ai corpului diplomatic.

Mii de bucureșteni se aflau, de asemenea, pe platoul din fața saloanelor oficiale. Ei au salutată cu multă căldură, la plecare, pe președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, urîndu-i drum bun și succes în vizita pe care o începe în Olanda — eveniment de cea mai mare însemnătate în evoluția relațiilor româno-olandeze, expresie vie a dorinței comune a celor două popoare de a se cunoaște mai bine, de a dezvolta legăturile prietenești dintre ele, de a contribui la edificarea unei Europe a păcii și securității, a unei lumi bazate pe respectul independenței și suveranității tuturor statelor, pe deplină egalitate în drepturi.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a răsunat îndelung, cu cordialitate, manifestărilor entuziaste ale locuitorilor Capitalei, care, în această zi — împreună cu întreaga opinie publică din țara noastră — și-au reafirmat cu însușite simțăminte de profundă stimă și prețuire față de președintele Consiliului de Stat, față de activitatea sa neobosită pusă în slujba cauzei păcii și colaborării între națiuni. (Agerpres)

### Călduroasă primire la Amsterdam

Este ora 11.23. Trenul oficial sosește la Amsterdam.

Aici are loc ceremonia primirii oficiale. Gara centrală a Amsterdamului, impunătoare construcție de oțel și sticlă, este împodobită de sărbătoare. Tricolorul românesc și drapelul Olandei, alături, dau valoare de simbol bunelor relații statornicite între România și Olanda. Între poporul român și poporul olandez, raporturi ce își găsesc cea mai prestigioasă și elocventă intruchipare în vizita oficială a președintelui Consiliului de Stat al României în Olanda.

Odată cu sosirea trenului oficial, în onoarea solilor poporului român răsună 21 de salve de artilerie. Președintele Consiliului de Stat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarăsa Elena Ceaușescu sînt salutați cu cordialitate de Majestății Sa regina Iuliana a Olandei și de Alteța Sa Regală Bernhard, prințul Țărilor de Jos.

Se întonează imnul național al Republicii Socialiste România.

Președintele Consiliului de Stat al României și regina Olandei trec în revistă garda de onoare, după care are loc prezentarea persoanelor oficiale olandeze care participă la primirea înalților oaspeți români, între care dl. Samkalden, primarul orașului Amsterdam, general-maior Knulst, guvernatorul militar al capitalei, membrii din suita oficială a familiei regale.

Gazdelor le sînt prezentate persoanele oficiale care îl însoțesc pe președintele Consiliului de Stat al României, precum și membrii ambasadului român în Olanda.

Ceremonia continuă în salonul de onoare, unde președintele Consiliului de Stat îl sînt prezenți președinții celor două Camere ale Statelor Generale (Parlamentului), primul ministru, Barend Biesheuvel, și membrii Consiliului de Miniștri, alte persoane oficiale, între care ambasadorul Olandei la București, Pieter Veeken Putman-Cramer.

În continuare, în salonul diplomaților, președintelui Consiliului

de Stat al României îi sînt prezentați șefii misiunilor diplomatice acreditate la Haga, veniți să aducă omagiul lor șefului statului român, țării noastre, cu prilejul acestui remarcabil eveniment. Sînt prezenți ambasadorii a 58 de state, țări de pe toate continentele cu care România are statornicite și dezvoltate raporturi de bună înțelegere și cooperare.

Ceremonia primirii oficiale la sîrșit.

Înalții oaspeți români și maeștrii lor lau loc în două călești regale cu alură istorică, la care

(Continuare în pag. a III-a)

### LUCRĂRILE AGRICOLE DE PRIMĂVARĂ

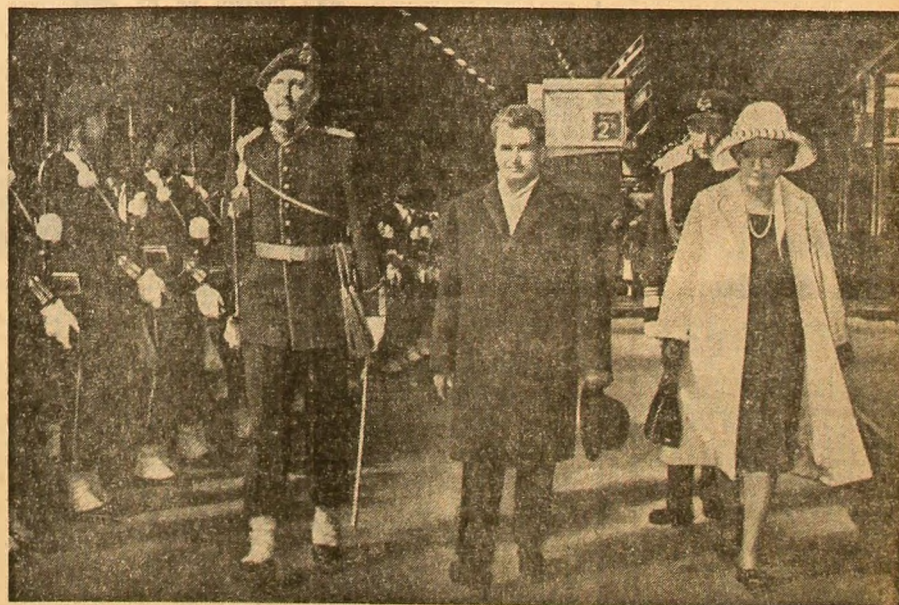
(Corespondență din județul Ilfov)

(În pag. a VII-a)

1848 *Început de epocă nouă. pagină de epopee în istoria patriei*

### REVOLUȚIA ÎN CONȘTIINȚA VREMII

(În pag. a V-a)



Se trece în revistă garda de onoare







# Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu în Olanda

## Dineu de gală oferit în onoarea președintelui Consiliului de Stat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu

În seara primei zile a vizitei oficiale în Olanda, în onoarea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu, Maiestatea Sa regina Iuliana și Al-

teia Sa Regală prințul Bernhard au oferit un dineu de gală. Cu acest prilej, Maiestatea Sa regina Olandei a rostit un toast. A fost intonat imnul național al Republicii Socialiste România. A rostit apoi un toast președin-

teie Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, după care a fost intonat imnul național olandez. La dineu, care s-a desfășurat într-o atmosferă de cordialitate, au

participat persoanele oficiale care îl însoțesc pe președintele Consiliului de Stat. Au fost prezenți deputați ai celor două Camere ale Parlamentului, membri ai guvernului, alte persoane oficiale olandeze.

## CONVORBIRI OFICIALE CU MEMBRII AI GUVERNULUI OLANDEZ

Marți, după-amiază, la Palatul regal din Amsterdam a avut loc prima rundă a convorbirilor oficiale dintre președintele Consiliului de Stat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și membri ai guvernului olandez.

Din partea română au participat tovarășii Ilie Verdet, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, George Macoveșcu, ministrul Afacerilor externe, Gheor-

ghe Boldur, ministrul construcțiilor de mașini-unelte și electrotehnicii, George Elian, ambasadorul României în Olanda, consilierii ai președintelui Consiliului de Stat, alte persoane oficiale.

Din partea olandeză au participat Barend Biesheuvel, primul ministru, Norbert Schmelzer, ministrul Afacerilor externe, H. Langman, ministrul pentru problemele economice, B. J. Udink, ministrul

transporturilor și apelor, P. J. Engels, ministrul Afacerilor culturale, turismului și acțiunilor sociale, M. Yukboersma, ministru ad-interim al agriculturii și pescuitului, consilierii și alte persoane oficiale.

Convorbirile, care au abordat probleme ale relațiilor româno-olandeze în multiple planuri, s-au desfășurat într-o atmosferă de cordialitate și prietenie.

## Toastul Maiestății Sale regina Iuliana

Domnule președinte,

Soțul meu și eu vă avem pe voi în vizită în Olanda în onoarea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu. Bun venit în Olanda și de a vă exprima simpatia poporului nostru față de poporul român. Soțul meu păstrează o excelentă amintire a primirii deosebit de călduroasă pe care i-ați rezervat-o cu ocazia vizitei sale neoficiale făcute în toamna anului 1971.

Oamenii de stat olandezi care au vizitat România în ultimii ani nu mai încețoază cu elogiile aduse ospitalității pe care le-ați oferit-o. Toți au fost impresionați de marile realizări ale poporului român, de progresele economiei și de avântul științei și al tehnicii. Însă dumneavoastră ați știut, de asemenea, să apărați, în mod exemplar, mediul de viață în minunata dumneavoastră țară. Aș dori să citez în legătură cu aceasta pe Opreșcu: „România este, înainte de toate, un om cu o minte lucidă, care apreciază în orice lucru echilibrul și moderarea”.

Desigur, țările noastre sînt foarte diferite, dar au, totuși, puncte comune. De exemplu, amîndouă sînt situate la gurile unui mare fluviu: Dunărea. În ceea ce privește România, Rinul, în ceea ce privește Olanda. Dacă într-un viitor apropiat canalul Europei va uni Dunărea cu Rinul, cele două fluviu vor forma o cale fluvială neîntreruptă de 3.500 km — cea mai lungă din Europa — care va lega cele două țări ale noastre și, în consecință, Marea Neagră de Marea Nordului.

Pe bună dreptate sînteți mîndri de giganticul proiect de la Portile de Fier, așa cum noi sîntem mîndri de lucrările din Delta.

Ne este, de asemenea, comună voința de a fi și de a rămîne noi însine.

Mă bucur, deci, să constat că

relațiile noastre se intensifică. Mă gândesc la legăturile noastre economice și la posibilitățile de schimburi culturale cu țara lui Enescu.

Mă gândesc, de asemenea, la sport și la turism, tot atîtea ocazii pentru români și olandezi de a stabili contacte personale.

În afara de schimburile de această natură, mai există altele la nivel mai înalt și pe care n-aș putea să le trec sub tăcere în această zi. Înțelegerea reciprocă, de exemplu, deoarece pentru a trăi în pace trebuie să trăim în bună înțelegere. Popoarele au nevoie unele de altele, toate trebuie să se ajute reciproc, să se completeze.

Cele două țări ale noastre trebuie, fiecare în felul său și cu mijloacele de care dispune, să folosească totul pentru a instaura o lume pașnică, deci demnă de ființa umană. Contribuția Olandei n-ar putea fi limitată de înseși frontierele întinderii și puterii sale. Originalitatea, inteligența, perseverența, precum și forța morală și-au dovedit, în nenumărate rânduri, valoarea pe plan internațional; în legătură cu aceasta, mă gândesc la acțiunile României pe care dumneavoastră, domnule președinte, ați știut atât de bine să le inspirați.

Fie ca eforturile noastre comune în direcția unei existențe pașnice și echitabile a națiunilor să poată continua să călăuzească relațiile noastre și să facă rodnică înțelegerea reciprocă a popoarelor noastre, la orice nivel.

Aceasta este dorința pe care o exprim, toastînd pentru prietenia dintre România și Olanda, pentru sănătatea dumneavoastră, domnule președinte, doamnă Ceaușescu, și pentru sănătatea tuturor aceluia care vă însoțesc, precum și pentru fericirea și prosperitatea întregului popor român.

## Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

Maiestate,

Doamnelor și domnilor,

Aș dori să vă mulțumesc, în numele meu și al soției mele, pentru amabila invitație de a vizita țara dumneavoastră, pentru ospitalitatea cu care am fost primiți, pentru cuvintele roștite aici la adresa țării noastre, a poporului român.

Ne produce o vie satisfacție faptul că avem prilejul să vizităm Olanda, să cunoaștem nemijlocit viața și preocupările unui popor cu o bogată istorie, cunoscut și apreciat în întreaga lume pentru talentul și hărnicia sa. Aceasta satisfacție ne este sporită și de faptul că venim într-o țară cu care România întretine bune relații de prietenie și colaborare — relații care datează de multă vreme și care s-au dezvoltat în mod fericit în ultimii ani. Îmi este plăcut să remarc, în acest context, că un moment important în dezvoltarea relațiilor noastre bilaterale l-a constituit vizita pe care Alteța Sa Regală prințul Bernhard a făcut-o, în toamna anului 1971, în România.

Ați evocat, Maiestate, o serie de domenii concrete în care colaborarea româno-olandeză a găsit un teren propice de afirmare — în primul rând cu relațiile economice, științifice și culturale și pînă la cele privind sportul și turismul. Sper că vizita și convorbirile pe care le vom avea cu reprezentanții țării dumneavoastră vor evidenția noi posibilități de a lărgi cooperarea economică, tehnică și științifică, de a amplifica schimburile culturale-artistice dintre țările noastre.

Desigur, dezvoltarea multilaterală a relațiilor româno-olandeze, pe baza deplinei egalități în drepturi, a respectului reciproc și a avantajului mutual, are o mare importanță nu numai pentru țările și popoarele noastre. Ea reprezintă, totodată, o contribuție la îmbunătățirea climatului european, la asigurarea securității pe continent și, în același timp, un exemplu de relații între două state cu orizonturi sociale diferite, dorințe și pentru sănătatea tuturor aceluia care vă însoțesc, precum și pentru fericirea și prosperitatea întregului popor român.

Sîntem cu toții martorii unor mari transformări în viața internațională, ai afirmării unui curs nou, îndreptat spre destindere și colaborare între state. România este hotărîtă să-și aducă întreaga sa contribuție la dezvoltarea acestui curs pozitiv. Animată de această hotărîre, țara noastră a participat activ — și va participa și în viitor — alt la pregătirea, cît și la desfășurarea cu bune rezultate a conferinței general-europene consacrate colaborării și securității pe continent. Considerăm că toate popoarele Europei sînt interesate ca viitoarea conferință să ducă la realizarea unui consens privind dezvoltarea fără nici un fel de îngre-

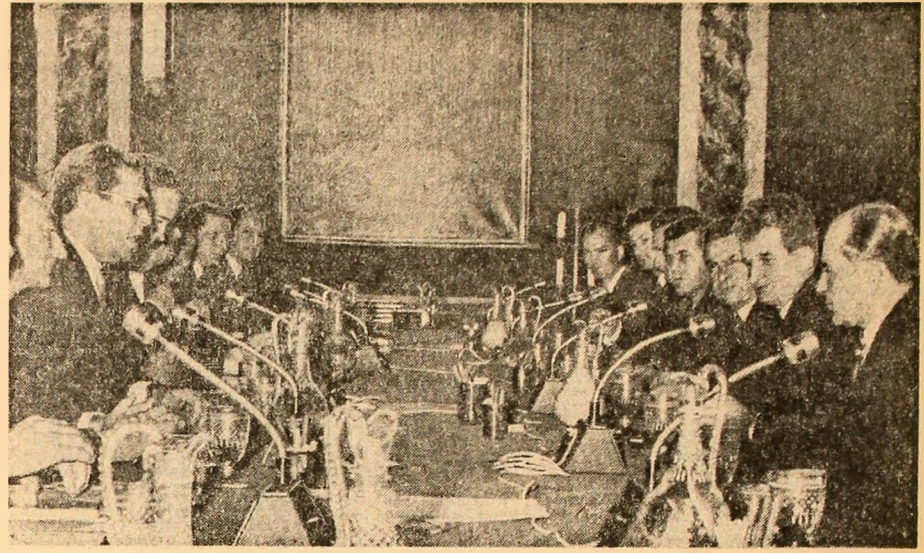
știri și discriminări a colaborării și a schimburilor economice și tehnico-științifice. Între toate statele continentului, promovarea largă a schimburilor culturale-artistice, turistice, a schimburilor de persoane, ca mijloc de adîncire a cunoașterii reciproce, de lichidare a neînțelegerii și de apropiere între națiuni. Conferința va trebui să ducă la afirmarea unor relații noi între state — întemeiate pe respectul deplin al independenței și suveranității naționale, egalitate în drepturi, neamțec în treburile interne și avantaj reciproc, pe nerecurgere la forță și la amenințarea cu utilizarea forței — care să dea garanție fiecărei națiuni europene că se va putea dezvolta în mod liber și independent, la adăpost de orice agresiune sau atac din partea altor state.

Apreciez că o importanță deosebită pentru realizarea unui asemenea climat pe continent ar avea reducerea treptată a forțelor armate din Europa, precum și alte măsuri de dezangajare militară, inclusiv desființarea blocurilor militare.

Desigur, remarcînd procesele pozitive care au loc în viața Europei și a întregii lumi, nu uităm nici un moment că în fața omierii continuu să stea o serie de probleme de însemnătate majoră, cum sînt cele privind stingerea definitivă a flăcărilor războiului — care mai ard încă în diferite zone ale globului — lichidarea oricăror surse de conflicte și încordare din lume, înapoierea dezarmării generale și, în primul rînd, a dezarmării nucleare, abolirea hotărîtă a tuturor manifestărilor vechii politici întemeiate pe forță, dominație și dictat. Pornind de la aceste realități, România acționează în mod ferm pentru ca în Europa și în lume să se realizeze o politică de colaborare, securitate și pace, care să permită fiecărui popor, fiecărei națiuni să se dezvolte corespunzător dorințelor sale, fără nici un amestec din afară, să-și făurească de sine stătător propriul său destin. Considerăm că toate statele — fie ele mari, mijlocii sau mici — trebuie să participe, cu drepturi egale, la viața politică mondială, la rezolvarea problemelor majore cu care se confruntă lumea contemporană.

Am convingerea că România și Olanda, care au colaborat și pînă acum fructuos în cadrul O.N.U. și al altor organizații, vor întări și mai mult conlucrarea lor pe tărîmul înfăptuirii securității, păcii și colaborării pe continent și în întreaga lume.

Animat de această convingere, doresc să toastez pentru dezvoltarea prieteniei și colaborării dintre România și Olanda, pentru fericirea și prosperitatea poporului olandez, în sănătatea Maiestății Voastre și a Alteței Sale Regale, prințul Bernhard, în sănătatea dumneavoastră, a tuturor!



## Călduroasă primire la Amsterdam

(Urmare din pag. 1)

sînt înhămate cite trei perechi de cai. Cortegiul, precedat și secondat de cite un escadron al Poliției de stat, se îndreaptă spre palatul rezidențial. Pe traseul ce conduce spre centrul orașului Amsterdam, mii și mii de cetățeni întîmpină cortegiul oficial cu multă căldură. Întreaga arteră parcursă de deja o atmosferă de sărbătoare. Detașamente de militari, reprezentînd toate armele, flanchează artera de comunicație și dau onorul celor doi șefi de stat, Maiestății Sale Regina Iuliana a Olandei și președintelui Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu.

La palat, cei doi șefi de stat trec în revistă garda de onoare. Se întonează imnul național al țării noastre.

Cu cei peste 800.000 de locuitori ai săi, cu o puternică dezvoltare economică și urbanistică, Amsterdam se înscrie pe harta țării gazdă drept cel mai mare oraș. Străzile și bulevardele sale, segmentate în canale, îi conferă o personalitate distinctă, frumoasă, forță și calm prin îmbinarea armonioasă a străvechii arhitecturii de acum citeva secole cu noile construcții. Farmecul orașului este întregit de paluzele de verdeață, pe care miini harnice au testat covorul multicolore ale vestitelor lălele.

Legat încă din 1873 de Marea Nordului, prin vestitul „Noordzee Kanaal”, în lungime de 24 de kilometri, Amsterdamul și-a dezvoltat capacitatea de a primi în rada portului nave de pînă la 80.000 de tone, datorită unui nou canal care leagă orașul de Rin.

În același timp, Amsterdamul și-a cucerit un loc de prim ordin în viața economică a țării și datorită ritmului de industrializare.

La Ijmude, localitate aflată la intrarea în portul orașului, este situată una dintre cele mai mari oțelării din Europa, întreprindere aparținînd statului, care în 1974, cînd vor intra în funcțiune capacitățile actualmente în curs de realizare, va produce 5.250.000 tone oțel. Pe lângă industria grea, sînt amplasate la Amsterdam întreprinderi din ramura mecano-cil fine, industriei ușoare. Mîndru de bogatul său trecut, orașul care a dăruit tezaurului cultural al umanității opere nemuritoare are 40 de muzee, dintre care cel mai mare, Rijksmuseum, adăpostește numeroase opere ale maestrilor olandezi ai secolului al XVII-lea, lucrări celebre de Rembrandt, Frans Hals, Vermeer și alții. Muzeul Municipal este celebru prin colecțiile de artă modernă, Van Gogh fiind deosebit de bogat reprezentat. Faptul că valorile artistice sînt numeroase, că orașul însuși poate fi asemănat cu Veneția, fac ca Amsterdamul să se situeze, după Londra, Paris și Roma, pe locul al

patrulea ca centru turistic al Europei.

Salutul călduros adresat de cetățenii orașului Amsterdam solilor poporului român constituie expresia sentimentelor de prietenie față de România, dovada dorinței pentru o mai bună cunoaștere și apropiere, pentru lărgirea cadrului raporturilor dintre România și Olanda, un omagiu adresat președintelui Consiliului de Stat al țării noastre.

Grăitoare mărturie a prestigiului de care se bucură peste hotare șeful statului nostru, România socialistă, politica ei de colaborare, de participare activă, constructivă, la dialogul internațional și edificarea unui climat de securitate și pace, prima zi a vizitei tovarășului Nicolae Ceaușescu a marcat pregnant, din cele dintîi ori, însemnătatea deosebită pe care o conferă acestui eveniment cercurile oficiale, poporul olandez. Fiecare moment al vizitei a dimensionat interesul și atenția deosebită acordată de opinia publică olandeză acestei prime întîlniri cu șeful statului român, mesajului de prietenie al solilor poporului nostru. Solemnitatea primirii tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășei Elena Ceaușescu de către Maiestățile Lor Regale a reunit, într-o atmosferă de stimă și căldură cordialitate, cele mai înalte personalități ale vieții politice a țării gazdă, ambasadorii a zece de state de pe toate continentele. Un mare număr de locuitori ai Amsterdamului au ținut să salute pe șeful statului român, să aducă omagiul lor lui „Nicolae Ceaușescu care simbolizează România” — așa cum releva presa olandeză. Ecoul acestor sentimente — omagii reprezentanților orașului, ai consilierilor reprezentînd cele mai diferite partide, cu prilejul vizitării primăriei — și-a găsit o sinceră expresie în alocuțiunea primarului Amsterdamului. Încununare a acestei suite de manifestări de prețuire, dineul oficial a marcat, prin toastul rostit pe regina Olandei, caracterul de eveniment remarcabil pe care-l reprezintă vizita președintelui Nicolae Ceaușescu pentru dezvoltarea relațiilor dintre cele două popoare și state, pentru conjugarea eforturilor lor în direcția destinderii și cooperării pe continentul nostru, în viața internațională.

Sub aceste auspicii au început în această zi convorbirile oficiale, care au definit, totodată, caracterul de lucru al vizitei, evidențînd, într-o atmosferă de cordialitate și prietenie, dorința comună de conlucrare în multiple planuri, spre binele popoarelor române și olandeze, al păcii în lume.

Nicolae Popescu-BOGDĂNEȘTI  
Constantin ȚINTEA  
Telefoto: Ion Dumitru

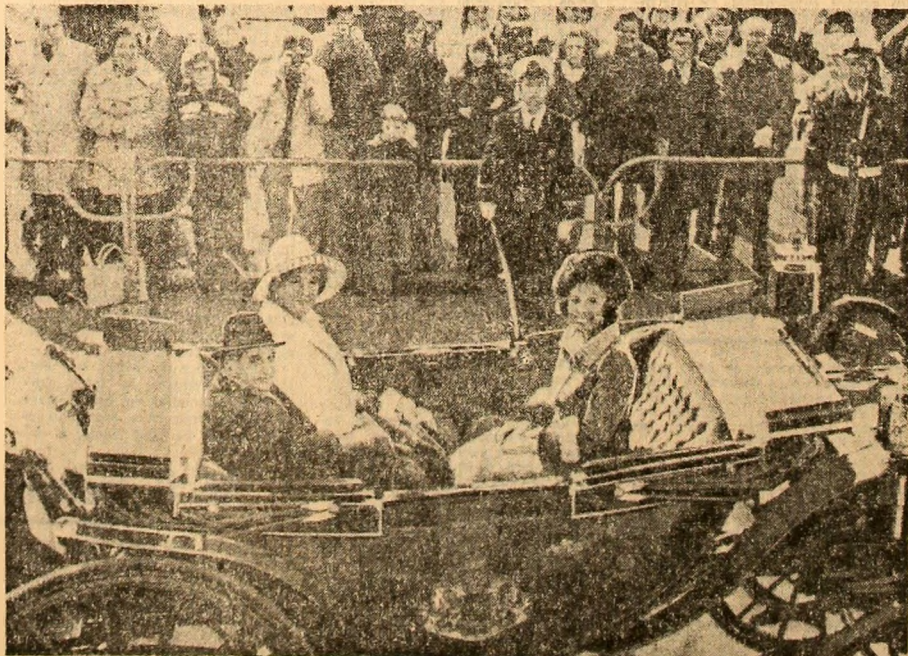
## VIZITA TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU

În cursul după-amiezii de marți, tovarășa Elena Ceaușescu, însoțită de Alteța Sa Regală prințesa Beatrix a Olandei, a vizitat într-o ambarcațiune de promenadă, pitoreștile canale ale Amsterdamului. Vizita a oferit prilejul cunoașterii frumoșilor orașului, a etapelor importante din evoluția acestei mari așezări urbane, contact

direct cu unele din principalele monumente de arhitectură și de artă. Situat la contactul cu marea, Amsterdamul, prin rețeaua de canale care îl intersectează în toate sensurile, are un farmec deosebit. Vizita a oferit posibilitatea cunoașterii nemijlocite a orașului, cît și a geniului creator al poporului olandez.



Pe unul din pitoreștile canale ale Amsterdamului



Cortegiul oficial întîmpinat cu căldură pe străzile Amsterdamului



# Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu în Olanda

## Omagiul adus de reprezentanții cetățenilor Amsterdamului

În prima parte a după-amiezii, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu, prințesa de Altea Sa Regală, prințesa Beatrice, au fost oaspeții Primăriei orașului Amsterdam.

În fața primăriei, numeroși cetățeni, precum și grupuri de tu-

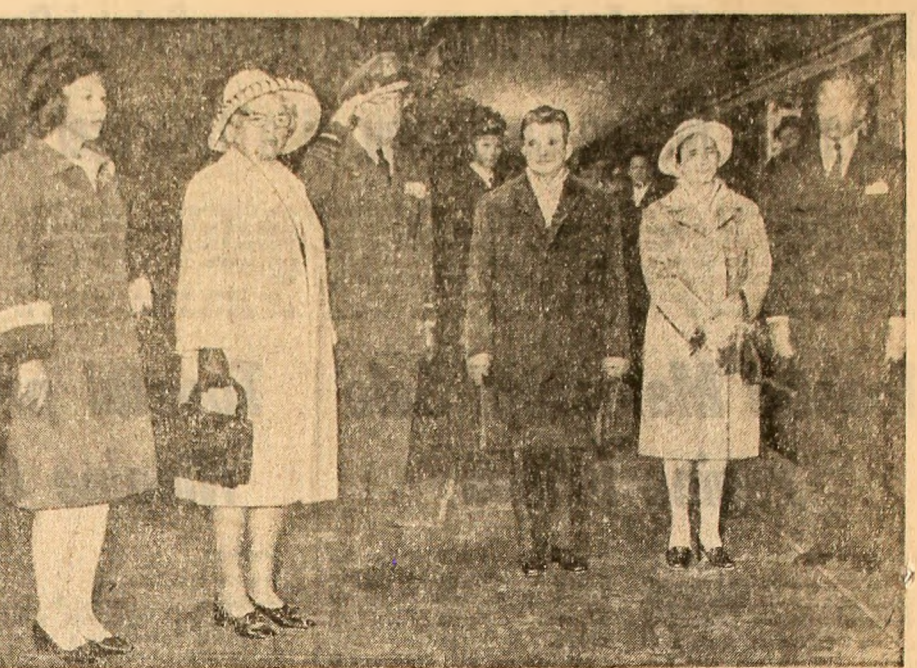
ristii îi salută cu cordialitate și prietenie pe conducătorul statului român. Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu li se oferă buchete de flori. Primarul orașului, I. Samkalden, a rostit o alocuțiune de

buon venit și a oferit tovarășului Nicolae Ceaușescu medalia orașului Amsterdam, distincție care se acordă în semn de înaltă prețuire celor mai de seamă oaspeți ai orașului.

Președintele Consiliului de Stat

al României a rostit o cuvântare subliniind cu vli aplauza.

Sint prezentate apoi personalitățile municipale care, prin prezența lor, au adus un cald omagiu solilor poporului român, din partea locuitorilor Amsterdamului.



La sosire în gara din Amsterdam

### Cuvîntul primarului I. Samkalden

Domnule președinte și doamnă Ceaușescu,

În configurația lumii, schimbarea de cel de-al doilea război mondial și în transformare continuă, dumneavoastră ați fost aceia care ați făcut să urce, în decurs de o singură generație, libertatea și bunăstarea țării dumneavoastră. În țara noastră, și mai cu seamă în acest oras, care a văzut în cursul istoriei sale urcînd libertatea, și care, uneori, a văzut-o și coborînd, dumneavoastră sînteți admirat datorită curajului, hotărîrii, viziunii și răbdării, care sînt indispensabile pentru a trasa un drum sigur.

Sîntem fericiți de prilejul ce ni se oferă de a vă putea primi aici, în prezența Alteței Sale Regale prințesa Beatrice, și, în numele Consiliului municipal al orașului nostru, vă urez un călduros bun venit la Amsterdam.

Concergebouw, cu opt zile în urmă, de către ansamblul național român de folclor, cu o reprezentare ce s-a bucurat de aprecierile cele mai entuziaste. Totuși, îndrăznesc să spun că aceste contacte merită să fie aprofundate și intensificate.

Relațiile comerciale dintre Amsterdam și România datează, deja, de vreme îndelungată. Petritiv unei afirmații cuprinsă în arhivele notariale, comercianții din Amsterdam au primit încă din 1682 substanțe colorate din România, pe calea Dunării. Mai tîrziu, către sfîrșitul secolului trecut, comerțul s-a concentrat asupra grînelor.

Puțin timp înainte de răscrucea secolelor, în 1897, o delegație a Camerei de comerț din Amsterdam a pornit spre București, pentru a pleda ca Amsterdamul să devină punctul terminus al unei noi linii de comunicații maritime între Constanța și un port de la Marea Nordului. Noi ne considerăm fericiți că datorită acestei inițiative acest terminus al liniei de comunicații a fost plasat în țara noastră.

Întreprinderile olandeze nu sînt necunoscute în România. La începutul secolului al XX-lea, ele au cooperat la explorarea și punerea în valoare a surselor de petrol din România. După fiind experiența trecutului, cred că pot avea dreptul să-mi exprim speranța că Amsterdamul va putea să joace un rol activ în dezvoltarea relațiilor pe multiple planuri dintre România și Olanda.

Domnule președinte, îngăduiți-mi să vă ofer, în amintirea vizitei dumneavoastră, un exemplar al medaliilor orașului Amsterdam, medalia care nu este acordată decît oaspeților celor mai importanți ai orașului nostru.

### Cuvîntul tovarășului Nicolae Ceaușescu

Domnule primar, Doamnelor și domnilor,

Aș dori să vă mulțumesc pentru cuvintele ce le-ați rostit la adresa mea și a poporului român.

Doresc, la rîndul meu, să vă adresez dumneavoastră și tuturor locuitorilor orașului Amsterdam un cald salut din partea mea și a locuitorilor orașului București.

Este o deosebită bucurie pentru mine și soția mea că, la invitația Maiestății Sale, putem să vizităm frumoasa dumneavoastră țară. Este adevărat că între țările noastre există relații vechi. Se pare că, de sute de ani, românii și olandezii au găsit produse pe care să le schimbe. Desigur, este greu de spus dacă numai culorile au făcut obiectul acestor schimburi. Însă faptul că frescele minărilor din România, datînd de aproape 500 de ani, se păstrează în culori vii poate atesta ceea ce există în arhivele dumneavoastră, că în România se făceau încă de pe atunci culori bune. Mai tîrziu, desigur, și alte produse au făcut obiectul acestor schimburi. Este adevărat că societățile olandeze au lucrat la extragerea petrolului românesc. Noi sperăm că colaborarea de astăzi va fi pe o bază nouă: considerăm că acele timpuri aparțin de acum trecutului.

România construiește socialismul și, după cum bine știți, subliniat, domnule primar, într-o epocă istorică scurtă, poporul român a obținut rezultate însemnate în dezvoltarea sa economică și socială. Mai avem încă multe de făcut pentru a lichida starea de înapoiere de la care am pornit. De aceea, România, poporul român acordă o mare atenție dezvoltării colaborării cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială.

Avînd în vedere că, sute de ani, țara noastră a cunoscut dominația străină, iar apoi pe aceea a unor monopoli străine, astăzi sîntem vital interesați ca în lume să se afirme principiul noi, de deplină egalitate în drepturi între toate națiunile, de respect al independenței și suveranității naționale, deoarece numai pe această bază este posibil ca fiecare națiune să-și asigure o dezvoltare economico-socială independentă, să ridice bunăstarea poporului său și, totodată, să contribuie la extinderea colaborării internaționale, la schimbul de valori materiale și spirituale, la făurirea unei lumi mai bune, mai drepte.

Aceasta caracterizează politica externă a României — și aș dori să menționez cu satisfacție că, deși România și Olanda sînt țări cu orînduiri sociale diferite și, din păcate, aparțin unor blocuri militare desebite, totuși, între ele există relații de colaborare nu numai economice, culturale și turistice, dar și politice. Aș menționa, printre altele, faptul că la lucrările pregătitoare pentru conferința de la Helsinki privind securitatea europeană, reprezentanții României și Olandei conlucrează activ pentru a se ajunge la convocarea conferinței general-europene pe baza deplinei egalități în drepturi între statele continentului și de a elabora directivele pentru conferință în așa fel încît aceasta să contribuie la așezarea relațiilor din Europa pe o bază mai bună.

Deci, aș putea spune că relațiile româno-olandeze, care datează de sute de ani, se dezvoltă astăzi. Într-adevăr, pe o bază nouă, că perspectivele pentru o largă colaborare economică împun din partea ambelor state de a acționa pentru înlesnirea acestei colaborări multilaterale. Fără nici o îndoială că colaborarea economică trebuie să adăugăm colaborarea științifică, culturală, deoarece nici nu se poate concepe astăzi dezvoltarea vreunei națiuni fără a așeza la baza întregii activități culturale moderne ale științei și culturii, fără ca fiecare națiune — fie ea mare sau mică — să-și aducă contribuția la patrimoniul universal al științei și culturii.

Deci, în acest spirit se înscrie vizita pe care o facem în frumoasa dumneavoastră țară. Sîntem convinși că această vizită va contribui la o mai bună cunoaștere reciprocă, ea va evidenția noi posibilități de a dezvolta colaborarea multilaterală dintre țările și popoarele noastre.

Dorim ca tot mai mulți cetățeni ai Olandei, ai Amsterdamului să viziteze România. Este o țară frumoasă. De altfel, mulți olandezi vizitează România și sper că vor fi și mai mulți.

Aș dori încă o dată, mulțumindu-vă, să urez cetățenilor orașului dumneavoastră condiții de viață tot mai bune, de prosperitate și pace.

## La Monumentul Național al Poporului Olandez

În cursul dimineții de marți, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu parcurg pe jos distanța ce separă Palatul rezidențial de Monumentul Național al Poporului Olandez. Acela ce împarte în două marea piață centrală a orașului este flancat de peluze de lalele galbene. Mari drapelule olandeze și române flutură adierea vîntului. Delasamente de militari prezintă onorul.

Monumentul, inaugurat în 1956, este un obelisc din travertin de Siena, înalt de 20 de metri, ornat cu basorelieful și sculpturi simbolizînd rezistența poporului olandez în fața agresiunii hitleriste și ororilor războiului. Lupta sa de eliberare, dorința de pace. Într-un zid semicircular, care încadrează monumentul, sînt depuse urne cu pămînt din toate provinciile olandeze.

Președintele Consiliului de Stat, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu, demn, în semn de omagiu poporului luptător al Olandei, o coroană de flori, în timp ce fanfara întonează imnul eroilor. Pe panglica cu culorile naționale ale României este scris: „Din partea președintelui Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu”.

Înălții oaspeții păstrează o moment de reculegere.

La solemnitate sînt de față primul ministru al Olandei, primarul orașului Amsterdam, alte personalități ale vieții publice olandeze.

## TELEGRAMS DE LA BORDUL AVIONULUI

**Tovarășului JÁNOS KÁDÁR**  
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar

**Tovarășului PÁL LOSONCZI**  
Președintele Consiliului Prezidențial al Republicii Populare Ungare

BUDAPESTA

Survolînd teritoriul Republicii Populare Ungare, am plăcutul prilej de a vă adresa, dumneavoastră și întregului popor ungar prieten, un cordial salut tovarășesc și cele mai bune urări de noi succese pe calea socialismului, a înfloririi multilaterale a patriei.

**NICOLAE CEAUȘESCU**  
Secretar general al Partidului Comunist Român Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

**Excelenței Sale Domnului FRANZ JONAS**  
Președintele federal al Republicii Austria

VIENA

Îmi este deosebit de plăcut ca, zburînd deasupra teritoriului Republicii Austria, să vă adresez dumneavoastră și poporului austriac prieten un cald salut prietenesc, precum și cordiale urări de sănătate și fericire, de prosperitate și pace.

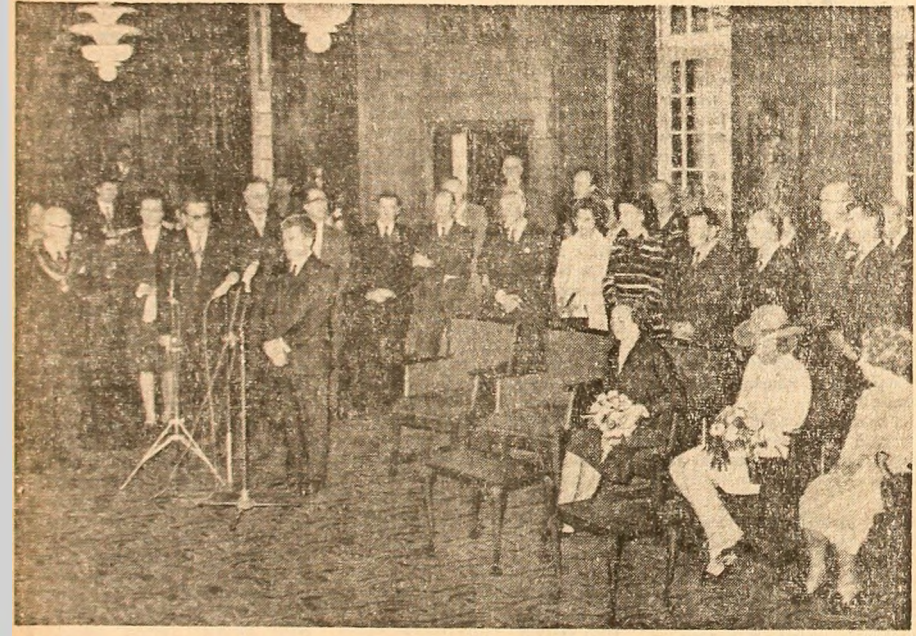
**NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

**Excelenței Sale Domnului GUSTAV HEINEMANN**  
Președintele federal al Republicii Federale Germania

BONN

Survolarea teritoriului Republicii Federale Germania îmi oferă plăcutul prilej de a vă adresa dumneavoastră și poporului țării dumneavoastră un salut cordial și cele mai bune urări de progres, prosperitate și pace.

**NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România



Pe lângă contactele culturale dintre țara dumneavoastră, domnule președinte, și orașul Amsterdam, voi avea reprezentanții dăre în repetate rînduri de artiști români, care au loc în fiecare an în cadrul festivalurilor de vară din acest oras. Voi menționa în mod deosebit spectacolul dat pe scena de la

# Pe șantiere ale industriei metalurgice: RITM, CALITATE, DISCIPLINĂ

Ne aflăm într-o perioadă dărnă pentru constructori, cu zile însoțite și timp excelent, de natură să permită intensificarea ritmului lucrărilor pe șantiere. Sînt zile care îndeamnă și obligă la muncă rîndnică, la eforturi energice, susținute, alii pentru recuperarea grabnică a rămănelor în urmă față de prevederile planului de investiții pe primul trimestru, cit și pentru devansarea stadiilor fizice de construcție și montaj, în vederea intrării în funcțiune la termen și chiar mai devreme a obiectivelor productive prevăzute pentru acest an. Propunîndu-și să urmărească îndeaproape, la fața locului, modul în care constructorii, beneficiarii, proiectanții, furnizorii de utilaje își concentrează forțele, își intensifică eforturile pentru înlăturarea ritmică, exemplară a planului de investiții și de punere în funcțiune, în acest an boierilor al cincinalului, ziarul „Știința” va publica sistematic schițe, articole de analiză, convorbiri privind evoluția lucrărilor pe șantiere, operațiunile cu care se rezolvă problemele ce apar în colaborarea dintre factorii anagajai în realizarea investițiilor, scrijliu pe care îl acordă acestora forurile de resort din ministerele economice.

dereă trăgătorii de țevi vor fi terminate pînă la sfîrșitul acestei luni; concomitent, a început și montajul, iar stocul de utilaje nemontate, existent la ora actuală, se reduce în mod substanțial.

Pe timp de iarnă sau în zilele de primăvară a existat asigurată în permanență forta de lucru, datorită procurării la vreme a documentațiilor și organizării judicioase a muncii.

Callista bună a aliajelor, multe de proveniență autohtonă — iată o altă premisă a rezultatelor pozitive obținute. De pîdă, cuprul de tratament termic cu vatră pășitoare, realizat pentru prima dată pe baza concepției românești, funcționează — după probe și încercările de rigoare — în foarte bune condiții.

Alt șantier important al industriei metalurgice — cel de la UZINA „VICTORIA” DIN CALAN — unde se realizează în prezent lucrări de investiții pentru dezvoltarea actualului capacitatei de producție. Este vorba, în principal, de centrala termoelectrică de 12 megawați (care prezintă o nouă tehnică în țară, în sensul că va utiliza în exclusivitate drept combustibil gazul de la semicocșerle care se pierd în atmosferă) și de extinderea spațiilor de producție a stațiilor de soc brichete, mai bine-zis, dublarea spațiilor acestora, ceea ce va duce la valorificarea superioară a unor cantități sporite de cărbune din Valea Jiului cu proprietăți reduse de coafierie; de instalații de capare și aducțiune a apelor industriale de la rîul Strei — toate cu termen de punere în funcțiune la începutul semestrului II

1973 — precum și de turnătorie de cilindri pentru laminare, care va da producție în trimestrul IV a.c. Întrucît anul trecut, la unele din aceste lucrări s-a înregistrat o rămînere în urmă — determinată mai ales de anumite cauze obiective — atenția constructorilor de la T.C.M.M. Hunedoara și a beneficiarului este îndreptată cu prioritate spre aceste obiective.

Măsurile întreprinse

— În funcție de urgența lucrărilor egalaionate pe baza graficului stabilit, au fost completate efectivile de constructori ale șantierului, concentrîndu-se forțe puternice de zidari, dulgheri și montori care, printr-o activitate bine organizată, demonstrează faptele că termenele de punere în funcțiune vor fi pe deplin respectate.

— Pe șantier s-a extins larg metoda de asamblare la sol a structurilor metalice cu volum mare de muncă, ceea ce a contribuit la recuperarea, în bună parte, a stă-

minerilor în urmă înregistrate anul trecut la aceste lucrări.

— Conclucînd strins cu furnizorii, beneficiarul a reușit să asigure aducerea utilajelor tehnologice în timp util pe șantier, remarcîndu-se prin promptitudinea onorării obligățiilor contractuale U.Z.U.C. Ploiești, I. M. Aiud, U.M.U.M. Baia Mare, uzina „Vulcan” București.

Rezultate

În primul trimestru al acestui an s-a realizat un volum total de lucrări de investiții ce reprezintă 21,6 la sută din planul anului 1973, iar la construcții-montaj proporția este de 30,7 la sută din planul anual. O mărturie în plus a ritmului intens ce caracterizează munca constructorilor de pe șantierul Calanului o constituie faptul că, la noua turnătorie de cilindri pentru laminor, lucrările sînt acum în avans și circa o lună față de graficul de execuție.

## La termen și înainte de termen

LA UZINA DE ŢEVI „REPUBLICA” DIN CAPITALĂ două obiective de investiții ne-au reținut în mod deosebit atenția prin avansul citigăit față de grafice: L. Șeștia de țevi iratale termice pentru forajul de mare adîncime, care a intrat parțial în funcțiune, cu două treimi din capacitate, cu trei trimestre înainte de termen. Economia națională beneficiază astăzi, mai devreme decît se contă inițial, de importante cantități de țevi și burlane de foraj. În continuare, se depun eforturi pentru darea în exploatare a sectorelor de fabricație a țevilor necesare efectuării de cercetări geologice și a prăjilor de foraj.

2. Extinderea trăgătoriei de țevi. Stadiile fizice se încadrează în graficele de execuție. Obiectivul prin-

cipal: devansarea cu cel puțin două săptămîni a intrării în funcțiune — prevăzută prin plan pentru sfîrșitul lunii septembrie a.c. Cum s-au obținut aceste rezultate de prestigiu?

— În primul rînd, printr-o colaborare permanentă, strînsă, între beneficiar și constructor (Trustul de construcții industriale și agro-zootehnice București) și între beneficiar și unii furnizori de utilaje (cum ar fi uzina „23 August” din Capitală), care au înteles și sprijinit uzina de țevi, livrîndu-i în avans unele instalații.

— De cum a început vremea bună ritmul de execuție s-a intensificat simțitor. Constructorul a turnat betonul în două schimburi, astfel încît patru din cele șase fundații ale laminarelor de la extin-

vestiții este de 70 la sută în aceeași perioadă și persistă încă numeroase întîrzieri. Împreună cu ing. Teodor Stan, de la uzina de prelucrare a aluminiului, analizăm cifrele înscrise pe un grafic ce poartă data de 5 aprilie a.c.; pentru a intra în funcțiune la 31 mai a.c. era necesar ca noua capacitate să se afle acum în probe tehnologice. Dar, efectiv, mai sînt multe de făcut. La laminorul de benză, de exemplu, nu au fost montați cilindrii, treclîni și al doilea termen stabilit pentru procurarea lor. Tot la acest obiectiv lipsesc anumite role, care n-au fost executate în termen de uzinele „Progresul” Brăila, precum și dispozitivele

1. Pentru că muncitorii de la beneficiar nu au ce lucra, iar constructorul se plînge că nu are suficienți oameni pentru intensificarea ritmului de execuție, soluția este simplă: muncitorii de la beneficiar ar putea foarte bine să sprijine constructorul în realizarea la termen a investiției.

2. Propunerea șefului de lot Ernest Pisarcuc, de la șantierul Slatina al T.I.I.Ch. — București, pentru respectarea termenului de punere în funcțiune a noului capacitate este necesar ca cineva, de preferat din partea beneficiarului, un tehnolog priceput, să urmărească zi de zi, ceas de ceas, graficul de

pentru manevra rulourilor, neexpediate încă de U.C.M. Bocsă. Pentru laminorul de folii, instalațiile de tăiere transversală și longitudinală n-au fost aduse încă din timp și-a.

Vizităm punctele de lucru. La laminorul de folii și la stația de emulsie nu era prezent nici un constructor. Vreo 20 de muncitori de la... beneficiari stăteau.

— Este cumva pauză? — I-am întrebant pe inginerul Victor Dobrin, de la uzina de prelucrare a aluminiului.

— Nu, nu este pauză. Muncitorii au făcut puțină ordine prin secții și acum mai stau...

3. Este necesar o colaborare eficientă între conducerea M.I.M., M.C.I. și M.I.C.M.G., pentru ca termenul reprogramat de punere în funcțiune a noului capacitate de la Uzina de prelucrare a aluminiului Slatina să fie respectat întocmai.

Anchetă realizată de Corneliu CĂRLAN Sabin IONESCU Emilian ROUA

## Ar fi trebuit să producă...

LA UZINA DE PRELUCRARE A ALUMINIULUI SLATINA trebuia să intre în funcțiune încă din anul trecut, o nouă capacitate pentru fabricarea de produse laminare și folii din aluminiu. Investiția s-a dat producție la data stabilită inițial și s-a fixat un nou termen 11



# 1848 început de epocă nouă, pagină de epopee în istoria patriei

## REVOLUȚIA ÎN CONȘTIINȚA VREMII

Integrată în mișcările revoluționare ale Europei din 1848, care au zburdat din temelii perimintele așezărilor feudale în întreaga Europă, revoluția burgheză-democratică din țările române a avut rădăcini adânci în realitățile naționale, fapt care i-a imprimat un conținut propriu, o individualitate distinctă.

Explicative evenimentelor petrecute în țările române în anul 1848-1849, cauzele care le-au generat trebuie căutate în primul rând în situația economică-socială, politică a acestor țări. În contradicțiile interne, în rezervele obiective ale dezvoltării lor pe calea progresului.

Revoluția burgheză-democratică din țările române a constituit expresia crizei feudalismului, a procesului de destrămare a orândurii feudale. Din a doua jumătate a secolului al XVIII-lea, acest proces se accentuase tot mai mult, văditându-se că realitățile de producție feudale ajunseser într-o acută contradicție cu caracterul forțelor de producție, cu noile relații capitaliste ce se dezvoltau, cu ascensiunea păturilor mijlocii, altă pe țărîm economică, elită și politică. Un puternic factor de accentuare a crizei îl constituia afirmarea tot mai puternică, sub impulsul aceluiași proces de dezvoltare a noilor relații de producție, a conștiinței naționale, lupta de eliberare socială îmbinându-se strâns cu lupta pentru unitatea națiunii și eliberarea de rob dominația străină.

Încă din secolul al XVIII-lea, puterile frântești social-politice s-au înregistrat în țările române. Răscoala țărănilor transilvăni din 1784, care a avut și țeluri naționale, precum și mișcarea revoluționară din 1821, în care s-au îmbinat obiectivele de eliberare socială și națională, au fost preluștile cele mai marcate ale revoluției pașoptiste.

Deceniile imediat premergătoare evenimentelor revoluționare desfășurate cu 125 de ani în urmă au înregistrat o evidentă accentuare. Desfășurarea în 1829 a monopolului Porții Otomane asupra comerțului Principatelor Române, antrenând Principatele în circuitul comerțului internațional, a determinat o creștere sporită de grîne pentru export. În condițiile economice și politice de dominație de a obține o creștere a cantităților de grîne era intensificarea exploatarea maselor țărănești, aceasta a înăspriț tot mai mult regimul clăci. Regula-mental organic a fost în această privință, cum a arătat Marx, un „codice al muncii de clăci”, instrumentul care a servit stăpînului de moșii și arendașilor pentru a pretinde mai multă muncă de la clăcași și pentru a le limita, totodată, loturile ce li se acordau. Pentru țărănuma clăcașă din Principate, ca și pentru țărănuma tobagă din Transilvania, revoluția a ajuns să se impună ca o soluție legitimă și salvatoare spre a ieși dintr-o situație devenită de nesuportat.

Pentru burghezia în ascensiune — relațiile feudale, privilegiile economice și fiscale ale boierilor, serviciile care-i lega pe țărani de moșii însemnau tot aștea piedici în calea libertății ei de acțiune pe țărîm economic, frîmțit atit acumula-re de capital, cit și procesul de formare a muncitorilor salariați necesari dezvoltării producției capitaliste. După cum se arată într-un document din 1847, situația economică în țările române se caracteriza prin „lipsa de capital”, „lipsa protecțiilor”, „lipsa de lucrători” și neputința guvernului „de a ajuta la dezvoltarea economiei”. Cit privește meseriașii, ei erau îngrădiți în activitatea lor de

regimul limitativ al broștelor în Transilvania, iar în Principate de cel al corporațiilor regulamentate, suferind totodată și de pe urma concurenței mărfurilor importate de peste hotare. Fără să înțeleagă condițiile industriale nu se putea dezvolta, și nici comerțul nu putea găsi condiții de înflorire. Descătușarea forțelor de producție, deschiderea largă a drumului pentru producția capitalistă, schimbul economiei liber de opreliștile feudale nu puteau fi obținute decit prin înlăturarea, pe cale revoluționară, a vechilor rînduiri.

Criza societății feudale românești s-a desfășurat, cum se știe, pe fondul dominației străine, exercitate fie direct în cazul teritoriilor române aflate în componența statelor străine, fie prin politica de imixțiuni a marilor imperii vecine care transformau autonomia Principatelor într-o simplă ficțiune. Or, dominația străină paraliza progresul economic, social, cultural (semai într-o epocă în care destrămarea feudalismului crease premisele unei intense dezvoltări. Într-o situație a țării române impunea înlăturarea dominației

revoluționare venite din afară, evenimentele revoluționare din țările române apar ca fiind cuprinse într-un cadru mai larg, în lanțul unor implicații europene.

Această cuprindere, concretizată geografic pe harta europeană prin avansatul revoluționar pe care l-au reprezentat la scară continentală țările române, poate fi ilustrată și prin obiectivele revoluției. Condițiile specifice din țările române i-au determinat pe revoluționarii români să urmărească realizarea unor obiective mai complexe în raport cu altele europene, și în care se îmbinau strîns problemele eliberării sociale cu cele ale eliberării naționale. În consecință, programul revoluționar al națiunii române a reflectat o problemă unică, urmărindu-se pe de o parte înlăturarea orîndurii feudale, rezolvarea problemei agrare — la nivelul stadiului de evoluție a societății din acea vreme —, constituirea unui stat modern, dotat cu instituțiile aferente —, instaurarea libertăților democratice și pe de altă parte, unitatea statală și independența. Prin obiective și prin program, revoluția română din 1848 se înscrie în locul de cîntec în cadrul fenomenului revoluționar european.

Pasoptiștii se împotriveau ideilor „de popoare aliate și popoare osindite”, pledau ardent pentru „desfășurarea castelilor, emanciparea popoarelor și libertatea universului”. „Toate cele vechi — scria C. A. Rosetti în epocă — toate ceștile, toate tramurile, toate patelele stau astăzi pe un vulcan. De la un capăt pînă la celălalt al pămîntului, popușii se țin de mînă, și același așteptă electric merge de la cel dintîi pîn la cel din urmă, de la cel din urmă pînă la cel dintîi”.

Izvorită din profunde cauze interne, răspunzînd necesităților arzătoare ale societății românești, acționînd pentru eliberarea ei socială și națională, revoluția burgheză-democratică din 1848-1849 din țările române a aparținut, totodată, cauzel înțelegerii și conlucrării națiunilor. Însemnătatea ei este în consecință deosebită, ea evidențindu-se ca un moment de răscruce al istoriei României, dar în același timp înscriindu-se maroant în lanțul istoriei universale, reliefînd încă o dată prezența în lume a poporului român.

Conștientizarea și socializarea promăxiștii, cu societățile secrete din Franța (Indeosebi, ca și legăturile strîmte cu tribuna cu Jules Michelet, Edgar Quinet sau Adam Mickiewicz, au avut o evidentă înțiruire asupra mișcării de eliberare românești. Integrați — prin reprezentanți ai lor — mișcării de eliberare socială și națională europene, românii s-au găsit prezenți, în februarie 1848, pe baricadele pariziene. De aci a scris — entuziasmat pentru cauza revoluției — Bălcescu lui Alesandri din „I-a și a Republicei”, că „nașta cea mare s-a ridicat și că libertatea lumii s-a mîntuit”, exprimîndu-și convingerea că „minușala Revoluție... va schimba fața lumii”. Participînd la evenimentele revoluționare din Franța, tinerii români au fost stimulați să pregătească grabnica izbucnirea a unor evenimente similare în patria lor, unde condițiile obiective și subiective ale mișcării revoluționare a poporului erau coapte și nu mai era așteptată decit scintila care trebuia să aprindă și aci, în Europa de sud-est, flăcările revoluției.

Revoluționarii români ei însiși au avut sentimentul apartenenței lor la marea familie a luptătorilor revoluționari de pretutindeni. Într-un document emis chiar la 11 iunie 1848, în ziua izbîndirii revoluției la București, se scrie că poporul român „se încorporase marel familii europene...” și că „el a fraternizat cu toate popoarele”. De altfel, de la început și pînă la sfîrșit, cînd revoluția a fost înăbușată prin loviturile contra-



C. D. Rosenthal : „România rupîndu-și cătușele pe Cîmpia Libertății”

„La 1848 sosise timpul ca ideile de libertate și de egalitate să ceară a trăi la lumina mare”  
Ion Ghica

**„Revoluția generală fu ocazia, iar nu cauza revoluției române. Uneltitorii ei sint optsprezece veacuri de trude, suferințe și lucrare a poporului român asupra lui însuși”**  
Nicolae Bălcescu

Dan BERINDEI

### Inima românilor a bătut totdeauna pentru libertate

**Nicolae BĂLCESCU**  
„Libertatea dinlăuntru este fără putință fără libertatea din afară”

Spiritul național și patriotic luase o putere mare din revoluția de la 1821 și din restaurarea unui guvern mai național decit cel trecut, și în vreme ce partida ciocailor cu noua partidă fanariotică, reintemeiată la 1830, își dispută puterea, o jună partidă națională se întocmește și își ia de misie de a continua programa revoluției de la 1821 și de a realiza într-un tot dorințele și trebuințele poporului, înlîind românismul la putere. Dacă nevoia de a opera o revoluție democratică și socială. Astfel fu programul revoluției de la 1848.

Revoluția viitoare nu se mai poate mîrgini a voi ce românii să fie liberi, egali, proprietari de pămînt și de capital și frați asociați la fapta unui progres comun. Ea nu se va mîrgini a cere libertatea dinlăuntru, care este peste putință a doblîndi fără libertatea din afară, libertatea de sub dominația străină, ci va cere unitatea și libertatea națională. Deiva ei va fi: dreptate, frăție, unitate. Ea va fi o revoluție națională.

Aceasta este calea ce va lua revoluția română în viitor.

(Din „Mersul revoluției în istoria românilor” — 1850)

**Simion BĂRNUȚIU**  
„Cu persoana națiunii deodată se naște și libertatea ei”

Eu zic că libertatea cea adevărată a oricîrei națiuni nu poate fi decit națională... Dacă e drept că persoanele nu-și pierd natura cînd se leagă într-un

corp național cu limbă și datine comune și iată că tot același vom fi constrîși a zice și de națiune ce zicem de o persoană singură : că libertatea națiunii încă e legată strîns cu persoana ei, ca și a persoanelor firești dacă nu mai strîns : libertatea națiunii încă poartă tipul națiunii, cum poartă libertatea personală tipul persoanei omului ; națiunii încă i-a dat natura forme precum persoanelor firești ; cu persoana națiunii deodată se naște și libertatea ei, ca și a persoanelor singuratice, și cu persoana dimpreună se stinge (...)

Dacă e nimicîță libertatea poporului fără de naționalitate, e nimicîță todeauna și cultura și fericirea aceluia, fiindcă fără de libertate nu e cu putință cultura...

„Națiunea adunîndu-se din toate părțile la această sărbătoare a libertății... să proclame libertatea și independența națiunii române.

(Scurt din discursul roștit la Blaj)

**George BARIȚ**  
„Numai epocile extraordinare produc conducători extraordinari, bărbați ai faptelor”

În viața popoarelor sint unele momente extraordinare și epocale, momente de viață și de moarte, cînd ele își leagă soarta lor de cite un nume, de cite un individ, cărui apoi îi urma oareșcum orbește, la bine și la rău, ca prin farmec sau predestinație. Însă tot așa este iarăși adevărat că numai epocile extraordinare produc oameni extraordinari, precum și că numai popoare ajunse la un grad oarecare al conștiinței de sine și al culturii se știu folosi de asemenea epoci și își aleg sau recunosc de conducători pe bărbați de aceia care au venit tocmai la timp, nu atit ca să vorbească, cit mai virtos ca să lucre, bărbați ai faptelor, ai acțiunii, care apucaseră, cum am zice, a zbea în sine spiritul națiunii, care știuseră a-și identifica interesele lor cu ale poporului și a se inspira de mîrimea epocii în care au ajuns.

**Vasile ALECSANDRI**  
**Deșteptarea României**  
Voi ce stați în adormire, voi ce stați în nemiscare,  
N-auriți prin somnul voștru acel glas triumfător,  
Ce se-nalță pîn' la ceruri din a lunei deșteptare,  
Ca o lungă salutare  
Cătr-un falnic viitor ?

lată ! lumea se deșteaptă din adinca-i letargie !  
Ea pășește cu pas mare cătr-un țel de mult dorit.  
Ah ! treziți-vă ca dînsa, frații mei de Românie !  
Sculaji toți cu bărbăție,  
Ziua vieței a sosit !

Fericit acel ce calcă tirania sub picioare  
Care vede-n a lui țară libertatea re-veniind,  
Fericit, mărșă acela care sub un falnic soare  
Pentru patria sa moare  
Nemurire moștenind.

**Andrei MUREȘANU**  
**Un răsunset**

Deșteaptă-te, române, din somnul cel de moarte.  
În care te-adînciră barbarii de tirani !  
Acum ori niciodată croiește-ți altă soarte,  
La care să se-nchine și cruzii tăi dușmani !

Înalță-ți lata frunte și caută-n giur de tine,  
Cum stau ca brazi în munte voinici sute de mii ;  
Un glas ei mai așteaptă și sar ca lupi în stine,  
Bătrîni, bărbați, juni, tineri, din munși și din cîmpii !

Priviți, mărșă umbre, Mihai, Ștefan, Corvine,  
Româna națiune, ai voștri strănepoși,  
Cu brațele armate, cu focul voștru-n vine,  
„Viață-n libertate ori moarte !”, strigă toți.

**Dimitrie BOLINTINEANU**  
**Cîntec de libertate**

(improvizat în ziua de 11 iunie 1848)  
Nobilii fii ai României  
Pînă cînd să susținați ?  
Iată ziua libertății.  
Către arme alergați !

Fruntea voastră cu rușine  
Îndestul s-a umilit,  
De-acuma libertate !  
Ziua gloriei a sosit.

Arme ! arme ! înaintea !  
Pentru țară a muri.  
P-ale bravilor morminte  
Dalbe flori vor răsări.

**Cezar BOLLIAC**  
**Ciocoi din revoluție**

Num-opinca, sărăcuța,  
Numai ea nu ne-a-nșelat,  
Numai dînsa, ea micuța,  
Numai ea nu ne-a trădat ;  
Dar ciocoi guleraji  
Sunt la inimă spurcați.

Ba c-om face, ba c-om drege,  
Ba s-avem și pe boier ;  
C-o fi bun de-l vom alege  
Pin guvern, pin ministere,  
Dar ciocoi guleraji  
Au fost, cum am zis, spurcați.

Toat-opinca-n pușcărie ;  
Toți legați, sărăci lipiți,  
Zac în ploaie pe ghimie,  
Prîbegesc proșcriși, goniji,  
Iar ciocoi guleraji  
Rid de noi că-i credem frați.

Pagina viitoare consacrată evocării evenimentelor revoluționare din anul 1848 va avea ca temă  
**TEMEIURILE REVOLUȚIEI**



Grup de revoluționari români manifestînd la București (acquarelă de K. Petrescu)











# viața internațională

## OSLO: CONFERINȚA INTERNAȚIONALĂ PENTRU SPRIJINIREA VICTIMELOR COLONIALISMULUI ȘI APARTEIDULUI

● Mesajul adresat participanților de președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a fost difuzat ca document al conferinței

OSLO 10 (Agerpres). — În cadrul Conferinței internaționale pentru sprijinirea victimelor colonialismului și apartheidului în Africa austră, care se desfășoară la Oslo, s-a dat citire mesajului adresat participanților de învârlul Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România. Mesajul, primul cu vie satisfacție de legea, a fost difuzat ca document al conferinței.

În continuarea lucrărilor, numeroși vorbitori au denunțat politica de apartheid promovată de Republica Sudafricană și prezența portugheză în Angola, Mozambic și Guineea-Bissau. De pe această poziție au luat cuvântul reprezentanții comitetelor O.N.U. pentru decolonizare, apartheid și Namibia, Comitetului de Eliberare al O.U.A., precum și delegațiile mișcărilor de eliberare din Africa. Acestea din urmă au adus în discuție problemele lor, un omagiu lui Amilcar Cabral, liderul Partidului African al In-

dependenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.), asociați la începutul acestui an.

În cuvântul său, Oliver Tambo, președintele Congresului Național African din Republica Sudafricană, purtătorul de cuvânt al celor nouă mișcări de eliberare, recunoscute de O.U.A., și-a exprimat sprijinul pentru reuniunea de la Oslo și a contribuit la mobilizarea opiniei mondiale în favoarea „lichidării complete a colonialismului și apartheidului”.

Participanții au ales Biroul conferinței, prezidat de reprezentantul Norvegiei la Națiunile Unite. Urmează ca experții prezenti la Oslo să se întrunească în două sesiuni, în săptămânile următoare, pentru a examina mijloacele de a acorda sprijin material și moral, precum și diplomatic și politic popoarelor victime ale colonialismului și apartheidului.

În continuare, numeroși vorbitori au denunțat politica de apartheid promovată de Republica Sudafricană și prezența portugheză în Angola, Mozambic și Guineea-Bissau. De pe această poziție au luat cuvântul reprezentanții comitetelor O.N.U. pentru decolonizare, apartheid și Namibia, Comitetului de Eliberare al O.U.A., precum și delegațiile mișcărilor de eliberare din Africa. Acestea din urmă au adus în discuție problemele lor, un omagiu lui Amilcar Cabral, liderul Partidului African al In-

dependenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.), asociați la începutul acestui an.

În cuvântul său, Oliver Tambo, președintele Congresului Național African din Republica Sudafricană, purtătorul de cuvânt al celor nouă mișcări de eliberare, recunoscute de O.U.A., și-a exprimat sprijinul pentru reuniunea de la Oslo și a contribuit la mobilizarea opiniei mondiale în favoarea „lichidării complete a colonialismului și apartheidului”.

Participanții au ales Biroul conferinței, prezidat de reprezentantul Norvegiei la Națiunile Unite. Urmează ca experții prezenti la Oslo să se întrunească în două sesiuni, în săptămânile următoare, pentru a examina mijloacele de a acorda sprijin material și moral, precum și diplomatic și politic popoarelor victime ale colonialismului și apartheidului.

În continuare, numeroși vorbitori au denunțat politica de apartheid promovată de Republica Sudafricană și prezența portugheză în Angola, Mozambic și Guineea-Bissau. De pe această poziție au luat cuvântul reprezentanții comitetelor O.N.U. pentru decolonizare, apartheid și Namibia, Comitetului de Eliberare al O.U.A., precum și delegațiile mișcărilor de eliberare din Africa. Acestea din urmă au adus în discuție problemele lor, un omagiu lui Amilcar Cabral, liderul Partidului African al In-

dependenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.), asociați la începutul acestui an.

În cuvântul său, Oliver Tambo, președintele Congresului Național African din Republica Sudafricană, purtătorul de cuvânt al celor nouă mișcări de eliberare, recunoscute de O.U.A., și-a exprimat sprijinul pentru reuniunea de la Oslo și a contribuit la mobilizarea opiniei mondiale în favoarea „lichidării complete a colonialismului și apartheidului”.

Participanții au ales Biroul conferinței, prezidat de reprezentantul Norvegiei la Națiunile Unite. Urmează ca experții prezenti la Oslo să se întrunească în două sesiuni, în săptămânile următoare, pentru a examina mijloacele de a acorda sprijin material și moral, precum și diplomatic și politic popoarelor victime ale colonialismului și apartheidului.

În continuare, numeroși vorbitori au denunțat politica de apartheid promovată de Republica Sudafricană și prezența portugheză în Angola, Mozambic și Guineea-Bissau. De pe această poziție au luat cuvântul reprezentanții comitetelor O.N.U. pentru decolonizare, apartheid și Namibia, Comitetului de Eliberare al O.U.A., precum și delegațiile mișcărilor de eliberare din Africa. Acestea din urmă au adus în discuție problemele lor, un omagiu lui Amilcar Cabral, liderul Partidului African al In-

## Mesajul de prietenie adresat președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, de seful statului cambodgian Norodom Sianuk

HANOI 10 (Correspondență de la Hanoi). — Mesajul de prietenie adresat președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, de seful statului cambodgian Norodom Sianuk, a fost difuzat ca document al conferinței.

În cuvântul său, Oliver Tambo, președintele Congresului Național African din Republica Sudafricană, purtătorul de cuvânt al celor nouă mișcări de eliberare, recunoscute de O.U.A., și-a exprimat sprijinul pentru reuniunea de la Oslo și a contribuit la mobilizarea opiniei mondiale în favoarea „lichidării complete a colonialismului și apartheidului”.

Participanții au ales Biroul conferinței, prezidat de reprezentantul Norvegiei la Națiunile Unite. Urmează ca experții prezenti la Oslo să se întrunească în două sesiuni, în săptămânile următoare, pentru a examina mijloacele de a acorda sprijin material și moral, precum și diplomatic și politic popoarelor victime ale colonialismului și apartheidului.

În continuare, numeroși vorbitori au denunțat politica de apartheid promovată de Republica Sudafricană și prezența portugheză în Angola, Mozambic și Guineea-Bissau. De pe această poziție au luat cuvântul reprezentanții comitetelor O.N.U. pentru decolonizare, apartheid și Namibia, Comitetului de Eliberare al O.U.A., precum și delegațiile mișcărilor de eliberare din Africa. Acestea din urmă au adus în discuție problemele lor, un omagiu lui Amilcar Cabral, liderul Partidului African al In-

dependenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.), asociați la începutul acestui an.

În cuvântul său, Oliver Tambo, președintele Congresului Național African din Republica Sudafricană, purtătorul de cuvânt al celor nouă mișcări de eliberare, recunoscute de O.U.A., și-a exprimat sprijinul pentru reuniunea de la Oslo și a contribuit la mobilizarea opiniei mondiale în favoarea „lichidării complete a colonialismului și apartheidului”.

Participanții au ales Biroul conferinței, prezidat de reprezentantul Norvegiei la Națiunile Unite. Urmează ca experții prezenti la Oslo să se întrunească în două sesiuni, în săptămânile următoare, pentru a examina mijloacele de a acorda sprijin material și moral, precum și diplomatic și politic popoarelor victime ale colonialismului și apartheidului.

În continuare, numeroși vorbitori au denunțat politica de apartheid promovată de Republica Sudafricană și prezența portugheză în Angola, Mozambic și Guineea-Bissau. De pe această poziție au luat cuvântul reprezentanții comitetelor O.N.U. pentru decolonizare, apartheid și Namibia, Comitetului de Eliberare al O.U.A., precum și delegațiile mișcărilor de eliberare din Africa. Acestea din urmă au adus în discuție problemele lor, un omagiu lui Amilcar Cabral, liderul Partidului African al In-

dependenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.), asociați la începutul acestui an.

În cuvântul său, Oliver Tambo, președintele Congresului Național African din Republica Sudafricană, purtătorul de cuvânt al celor nouă mișcări de eliberare, recunoscute de O.U.A., și-a exprimat sprijinul pentru reuniunea de la Oslo și a contribuit la mobilizarea opiniei mondiale în favoarea „lichidării complete a colonialismului și apartheidului”.

Participanții au ales Biroul conferinței, prezidat de reprezentantul Norvegiei la Națiunile Unite. Urmează ca experții prezenti la Oslo să se întrunească în două sesiuni, în săptămânile următoare, pentru a examina mijloacele de a acorda sprijin material și moral, precum și diplomatic și politic popoarelor victime ale colonialismului și apartheidului.

În continuare, numeroși vorbitori au denunțat politica de apartheid promovată de Republica Sudafricană și prezența portugheză în Angola, Mozambic și Guineea-Bissau. De pe această poziție au luat cuvântul reprezentanții comitetelor O.N.U. pentru decolonizare, apartheid și Namibia, Comitetului de Eliberare al O.U.A., precum și delegațiile mișcărilor de eliberare din Africa. Acestea din urmă au adus în discuție problemele lor, un omagiu lui Amilcar Cabral, liderul Partidului African al In-

dependenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.), asociați la începutul acestui an.

În cuvântul său, Oliver Tambo, președintele Congresului Național African din Republica Sudafricană, purtătorul de cuvânt al celor nouă mișcări de eliberare, recunoscute de O.U.A., și-a exprimat sprijinul pentru reuniunea de la Oslo și a contribuit la mobilizarea opiniei mondiale în favoarea „lichidării complete a colonialismului și apartheidului”.

Participanții au ales Biroul conferinței, prezidat de reprezentantul Norvegiei la Națiunile Unite. Urmează ca experții prezenti la Oslo să se întrunească în două sesiuni, în săptămânile următoare, pentru a examina mijloacele de a acorda sprijin material și moral, precum și diplomatic și politic popoarelor victime ale colonialismului și apartheidului.

În continuare, numeroși vorbitori au denunțat politica de apartheid promovată de Republica Sudafricană și prezența portugheză în Angola, Mozambic și Guineea-Bissau. De pe această poziție au luat cuvântul reprezentanții comitetelor O.N.U. pentru decolonizare, apartheid și Namibia, Comitetului de Eliberare al O.U.A., precum și delegațiile mișcărilor de eliberare din Africa. Acestea din urmă au adus în discuție problemele lor, un omagiu lui Amilcar Cabral, liderul Partidului African al In-

dependenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.), asociați la începutul acestui an.

În cuvântul său, Oliver Tambo, președintele Congresului Național African din Republica Sudafricană, purtătorul de cuvânt al celor nouă mișcări de eliberare, recunoscute de O.U.A., și-a exprimat sprijinul pentru reuniunea de la Oslo și a contribuit la mobilizarea opiniei mondiale în favoarea „lichidării complete a colonialismului și apartheidului”.

## COMUNICAT COMUN

La încheierea vizitei făcute de Nguyen Thi Binh în R. P. Monșolia

ULAN BATOR 10 (Agerpres). — La Ulan Bator a fost dat publicității un comunicat comun cu privire la vizita efectuată în R. P. Monșolia, între 3 și 9 aprilie, de delegația Frontului Național de Eliberare și a Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud, condusă de Nguyen Thi Binh, ministrul afacerilor externe. Comunicatul reafirmă sprijinul guvernului R. P. Monșolia pentru declarația din 1 aprilie a G.R.P. al Republicii Vietnamului de Sud și pentru declarația guvernului R. P. Vietnamului de Nord din 30 martie, în care se cere guvernului S.U.A. și administrației saigoaneze să respecte cu strictețe prevederile Acordului de la Paris asupra Vietnamului și ale protocoalelor anexă.

În cuvântul său, Oliver Tambo, președintele Congresului Național African din Republica Sudafricană, purtătorul de cuvânt al celor nouă mișcări de eliberare, recunoscute de O.U.A., și-a exprimat sprijinul pentru reuniunea de la Oslo și a contribuit la mobilizarea opiniei mondiale în favoarea „lichidării complete a colonialismului și apartheidului”.

Participanții au ales Biroul conferinței, prezidat de reprezentantul Norvegiei la Națiunile Unite. Urmează ca experții prezenti la Oslo să se întrunească în două sesiuni, în săptămânile următoare, pentru a examina mijloacele de a acorda sprijin material și moral, precum și diplomatic și politic popoarelor victime ale colonialismului și apartheidului.

În continuare, numeroși vorbitori au denunțat politica de apartheid promovată de Republica Sudafricană și prezența portugheză în Angola, Mozambic și Guineea-Bissau. De pe această poziție au luat cuvântul reprezentanții comitetelor O.N.U. pentru decolonizare, apartheid și Namibia, Comitetului de Eliberare al O.U.A., precum și delegațiile mișcărilor de eliberare din Africa. Acestea din urmă au adus în discuție problemele lor, un omagiu lui Amilcar Cabral, liderul Partidului African al In-

dependenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.), asociați la începutul acestui an.

În cuvântul său, Oliver Tambo, președintele Congresului Național African din Republica Sudafricană, purtătorul de cuvânt al celor nouă mișcări de eliberare, recunoscute de O.U.A., și-a exprimat sprijinul pentru reuniunea de la Oslo și a contribuit la mobilizarea opiniei mondiale în favoarea „lichidării complete a colonialismului și apartheidului”.

Participanții au ales Biroul conferinței, prezidat de reprezentantul Norvegiei la Națiunile Unite. Urmează ca experții prezenti la Oslo să se întrunească în două sesiuni, în săptămânile următoare, pentru a examina mijloacele de a acorda sprijin material și moral, precum și diplomatic și politic popoarelor victime ale colonialismului și apartheidului.

În continuare, numeroși vorbitori au denunțat politica de apartheid promovată de Republica Sudafricană și prezența portugheză în Angola, Mozambic și Guineea-Bissau. De pe această poziție au luat cuvântul reprezentanții comitetelor O.N.U. pentru decolonizare, apartheid și Namibia, Comitetului de Eliberare al O.U.A., precum și delegațiile mișcărilor de eliberare din Africa. Acestea din urmă au adus în discuție problemele lor, un omagiu lui Amilcar Cabral, liderul Partidului African al In-

dependenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.), asociați la începutul acestui an.

În cuvântul său, Oliver Tambo, președintele Congresului Național African din Republica Sudafricană, purtătorul de cuvânt al celor nouă mișcări de eliberare, recunoscute de O.U.A., și-a exprimat sprijinul pentru reuniunea de la Oslo și a contribuit la mobilizarea opiniei mondiale în favoarea „lichidării complete a colonialismului și apartheidului”.

Participanții au ales Biroul conferinței, prezidat de reprezentantul Norvegiei la Națiunile Unite. Urmează ca experții prezenti la Oslo să se întrunească în două sesiuni, în săptămânile următoare, pentru a examina mijloacele de a acorda sprijin material și moral, precum și diplomatic și politic popoarelor victime ale colonialismului și apartheidului.

În continuare, numeroși vorbitori au denunțat politica de apartheid promovată de Republica Sudafricană și prezența portugheză în Angola, Mozambic și Guineea-Bissau. De pe această poziție au luat cuvântul reprezentanții comitetelor O.N.U. pentru decolonizare, apartheid și Namibia, Comitetului de Eliberare al O.U.A., precum și delegațiile mișcărilor de eliberare din Africa. Acestea din urmă au adus în discuție problemele lor, un omagiu lui Amilcar Cabral, liderul Partidului African al In-

dependenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.), asociați la începutul acestui an.

În cuvântul său, Oliver Tambo, președintele Congresului Național African din Republica Sudafricană, purtătorul de cuvânt al celor nouă mișcări de eliberare, recunoscute de O.U.A., și-a exprimat sprijinul pentru reuniunea de la Oslo și a contribuit la mobilizarea opiniei mondiale în favoarea „lichidării complete a colonialismului și apartheidului”.

Participanții au ales Biroul conferinței, prezidat de reprezentantul Norvegiei la Națiunile Unite. Urmează ca experții prezenti la Oslo să se întrunească în două sesiuni, în săptămânile următoare, pentru a examina mijloacele de a acorda sprijin material și moral, precum și diplomatic și politic popoarelor victime ale colonialismului și apartheidului.

În continuare, numeroși vorbitori au denunțat politica de apartheid promovată de Republica Sudafricană și prezența portugheză în Angola, Mozambic și Guineea-Bissau. De pe această poziție au luat cuvântul reprezentanții comitetelor O.N.U. pentru decolonizare, apartheid și Namibia, Comitetului de Eliberare al O.U.A., precum și delegațiile mișcărilor de eliberare din Africa. Acestea din urmă au adus în discuție problemele lor, un omagiu lui Amilcar Cabral, liderul Partidului African al In-

dependenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.), asociați la începutul acestui an.

## DESCHIDEREA LUCRĂRILOR COMISIEI MIXTE GUVERNAMENTALE DE COLABORARE ÎNTRE ROMÂNIA ȘI GRECIA

ATENA 10 — (Correspondență de la Atena). — Marti a sosit la Atena tovarășul Ion Pătan, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, care conduce delegația țării noastre la lucrările sesiunii Comisiei mixte guvernamentale de colaborare româno-greacă.

În timpul oazei petelului român au venit Nikolaos Makarezos, vicepreședintele guvernului grec, Nikolaos Efessios, ministru al economiei naționale, Constantin Mihalopoulos, subsecretar la M.A.E. grec. Erau, de asemenea, prezenți Francisc Păcurariu, ambasadorul României la Atena, și Aristotele Phrydas, ambasadorul Greciei la București.

În cursul după-amiezii de marți, la sediul Ministerului Afacerilor Externe din Atena, a avut loc deschiderea lucrărilor Comisiei mixte guvernamentale de colaborare între România și Grecia. Lucrările sesiunii vor continua în zilele următoare pe subcomisii și grupuri de lucru.

## Congresul P. S. D. din R. F. G.

HANOVRA 10 (Agerpres). — Congresul federal ordinar al Partidului Social-Democrat al cancelarului Willy Brandt s-a deschis, marți după-amiază, la Hanovra, în prezența a 435 delegați, reprezentanți ai celor aproximativ 970.000 membri ai P.S.D. Cuvântul inaugural a fost rostit de vicepreședintele partidului, Helmut Schmidt.

Acesta este primul congres al P.S.D. după victoria obținută în alegerile din 19 noiembrie 1972, alături de P.L.D. Dezbaterile, care vor dura până sâmbătă, vor fi concentrate asupra elaborării „programului de perspectivă până în 1985”. Programul, care va orienta politica Partidului Social-Democrat în deceniul următor, urmează să fi stabilit prin analizarea a 275 proiecte de rezoluție, selectate din cele 909 prezentate de federații-

le regionale și secțiunile locale ale partidului. De asemenea, congresul va procedea la alegerea noului comitet de conducere al Partidului Social-Democrat.

În cuvântul său, Oliver Tambo, președintele Congresului Național African din Republica Sudafricană, purtătorul de cuvânt al celor nouă mișcări de eliberare, recunoscute de O.U.A., și-a exprimat sprijinul pentru reuniunea de la Oslo și a contribuit la mobilizarea opiniei mondiale în favoarea „lichidării complete a colonialismului și apartheidului”.

Participanții au ales Biroul conferinței, prezidat de reprezentantul Norvegiei la Națiunile Unite. Urmează ca experții prezenti la Oslo să se întrunească în două sesiuni, în săptămânile următoare, pentru a examina mijloacele de a acorda sprijin material și moral, precum și diplomatic și politic popoarelor victime ale colonialismului și apartheidului.

În continuare, numeroși vorbitori au denunțat politica de apartheid promovată de Republica Sudafricană și prezența portugheză în Angola, Mozambic și Guineea-Bissau. De pe această poziție au luat cuvântul reprezentanții comitetelor O.N.U. pentru decolonizare, apartheid și Namibia, Comitetului de Eliberare al O.U.A., precum și delegațiile mișcărilor de eliberare din Africa. Acestea din urmă au adus în discuție problemele lor, un omagiu lui Amilcar Cabral, liderul Partidului African al In-

dependenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.), asociați la începutul acestui an.

În cuvântul său, Oliver Tambo, președintele Congresului Național African din Republica Sudafricană, purtătorul de cuvânt al celor nouă mișcări de eliberare, recunoscute de O.U.A., și-a exprimat sprijinul pentru reuniunea de la Oslo și a contribuit la mobilizarea opiniei mondiale în favoarea „lichidării complete a colonialismului și apartheidului”.

Participanții au ales Biroul conferinței, prezidat de reprezentantul Norvegiei la Națiunile Unite. Urmează ca experții prezenti la Oslo să se întrunească în două sesiuni, în săptămânile următoare, pentru a examina mijloacele de a acorda sprijin material și moral, precum și diplomatic și politic popoarelor victime ale colonialismului și apartheidului.

În continuare, numeroși vorbitori au denunțat politica de apartheid promovată de Republica Sudafricană și prezența portugheză în Angola, Mozambic și Guineea-Bissau. De pe această poziție au luat cuvântul reprezentanții comitetelor O.N.U. pentru decolonizare, apartheid și Namibia, Comitetului de Eliberare al O.U.A., precum și delegațiile mișcărilor de eliberare din Africa. Acestea din urmă au adus în discuție problemele lor, un omagiu lui Amilcar Cabral, liderul Partidului African al In-

dependenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.), asociați la începutul acestui an.

În cuvântul său, Oliver Tambo, președintele Congresului Național African din Republica Sudafricană, purtătorul de cuvânt al celor nouă mișcări de eliberare, recunoscute de O.U.A., și-a exprimat sprijinul pentru reuniunea de la Oslo și a contribuit la mobilizarea opiniei mondiale în favoarea „lichidării complete a colonialismului și apartheidului”.

Participanții au ales Biroul conferinței, prezidat de reprezentantul Norvegiei la Națiunile Unite. Urmează ca experții prezenti la Oslo să se întrunească în două sesiuni, în săptămânile următoare, pentru a examina mijloacele de a acorda sprijin material și moral, precum și diplomatic și politic popoarelor victime ale colonialismului și apartheidului.

## Încheierea sesiunii Adunării Populare Supreme a R. P. D. Coreene

PHENIAN 10 (Agerpres). — Marti au luat sfârșit lucrările sesiunii Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene. Kim Gyon Ryon, ministrul de finanțe, a prezentat un raport asupra rezultatelor îndeplinirii bugetului de stat pe anul 1972 și supra bugetului de stat pe anul 1973. Raportul a arătat că, în urma politicilor bugetare aplicate în anul 1972, economia țării s-a dezvoltat și s-a întărit în mod considerabil. Raportul a precizat că, în anul 1973, R.P.D. Coreeană alocă pentru apărarea națională o proporție mai redusă din cheltuielile bugetare. În comparație cu anul trecut, reflectând prin aceste eforturi active ale Partidului Muncii din Coreea și ale guvernului de a grăbi reunificarea independentă a peninsulei coreene, bugetul de stat pe 1973 prevede o creștere de 20 la sută a cheltuielilor pentru satisfacerea necesităților cu caracter social-cultural.

Adunarea Populară Supremă a adoptat apoi Legea cu privire la introducerea învățământului obligatoriu cu durata de 10 ani, care prevede cursurile liceale, precum și a învățământului prescolar obligatoriu cu durata de un an.

## Adoptarea noii Constituții a Pakistanului

RAWALPINDI 10 (Agerpres). — Adunarea Națională a Pakistanului a adoptat marți, cu 125 de voturi contra trei abțineri, noua constituție a țării — relatează agențiile Associated Press, Reuter și France Presse. Noua lege supremă a Pakistanului, care a fost adoptată pe baza unui vot popular, prevede instaurarea unui sistem federal cu un regim parlamentar bicameral, precum și recunoașterea autonomiei provinciilor. Totodată, ea garantează drepturile fundamentale ale cetățenilor, iar pe plan economic vizează eliminarea inegalităților și a distribuției echitabile a bogățiilor țării.

Luând cuvântul la încheierea dezbaterilor din cadrul Adunării Naționale, președintele Zulfikar Ali Bhutto a subliniat importanța noului constituției pentru mersul înainte al Pakistanului.

## Alegerea președintelui Israelului

TEL AVIV 10 (Agerpres). — Profesorul Ephraim Katzir a fost ales, marți, de parlamentul israelian (Knesset), cu 66 de voturi pentru, 41 împotriva și mai multe buletine albe, în funcția de președinte al țării pe următorii cinci ani. Noul președinte va depune jurământul la 23 mai, înlocuindu-l pe Zalman Shazar, în vîrstă de 84 de ani, care s-a aflat la conducerea statului timp de două mandate.

Ephraim Katzir a fost propus pentru funcția de președinte de M.A.P.A.I., principalul partid de guvernământ.

## Resursele energetice — în slujba dezvoltării economice și întăririi independenței statelor latino-americane

„America Latină trece printr-o nouă etapă de dezvoltare, etapă în care se afirmă tot mai mult independența economică și suveranitatea națională”. Cu aceste cuvinte deschide președintele Ecuadorului, Guillermo Rodriguez Lara, lucrările celei de-a doua reuniuni consultative a miniștrilor energiei electrice, în spiritul avantajului reciproc.

După cum se știe, în ultima vreme între țările Americii Latine s-au atenuat contactele economice și politice de colaborare în vederea recuperării bogățiilor naționale aflate încă în mare măsură sub controlul capitalului străin. În special nord-american. În acest sens, Guvernul direct a instaurat în numeroase țări a controlului statului asupra industriei petrolifere, s-a dezvoltat conștientizarea a tuturor statelor din această zonă. Este edificator în acest sens faptul că toți delegații s-au pronunțat în spiritul apărării resurselor naționale, al afirmării suveranității și independenței în toate sectoarele vieții economice și politice din America Latină. Subliniind din nou eforturile pe care popoarele latino-ameri-

canne sint chemate să le depună în vederea depășirii stării de subdezvoltare, în care se află, participanții la întâlnirea de la Quito au fost unanimi în a aprecia că singura cale posibilă pentru atingerea acestui obiectiv constă în dezvoltarea accelerată, armată și de sine stătătoare a economiilor naționale, ca și în strâna cooperare a țărilor din zonă, în spiritul avantajului reciproc.

După cum se știe, în ultima vreme între țările Americii Latine s-au atenuat contactele economice și politice de colaborare în vederea recuperării bogățiilor naționale aflate încă în mare măsură sub controlul capitalului străin. În special nord-american. În acest sens, Guvernul direct a instaurat în numeroase țări a controlului statului asupra industriei petrolifere, s-a dezvoltat conștientizarea a tuturor statelor din această zonă. Este edificator în acest sens faptul că toți delegații s-au pronunțat în spiritul apărării resurselor naționale, al afirmării suveranității și independenței în toate sectoarele vieții economice și politice din America Latină. Subliniind din nou eforturile pe care popoarele latino-ameri-

## Programul noului guvern francez

PARIS 10 (Agerpres). — Primul ministru al Franței, Pierre Messmer, a prezentat, marți, Adunării Naționale, programul politic al guvernului său.

Independența națională și construirea unei Europe care să asigure prosperitatea și bunăstarea sunt obiectivele principale ale politicii externe a noului guvern, transmite agenția France Presse.

Principala preocupare în același timp, că Franța se declară în favoarea unei politici de bloc și își exprimă speranța că, în curând, se va reuni conferința pentru securitate și cooperare europeană.

Pe de altă parte, premierul Pierre Messmer a evocat cele

trei mari grupe de probleme care preocupă Franța și țările vest-europene — „instabilitatea sistemului monetar internațional, dificultățile cooperării vest-europene, incertitudinile viitoarelor negocieri comerciale cu Statele Unite”. El a reafirmat în context dorința Franței de a coopera cu popoarele care luptă pentru dezvoltarea lor economică și socială.

În ce privește politica internă, programul guvernamental este, după cum apreciază agenția France Presse, un catalog de măsuri sociale. Printre acestea figurează un plan de corectare a inegalităților, o politică vizând ameliorarea condițiilor de viață și o serie de reforme cu caracter social.

În cuvântul său, Oliver Tambo, președintele Congresului Național African din Republica Sudafricană, purtătorul de cuvânt al celor nouă mișcări de eliberare, recunoscute de O.U.A., și-a exprimat sprijinul pentru reuniunea de la Oslo și a contribuit la mobilizarea opiniei mondiale în favoarea „lichidării complete a colonialismului și apartheidului”.

Participanții au ales Biroul conferinței, prezidat de reprezentantul Norvegiei la Națiunile Unite. Urmează ca experții prezenti la Oslo să se întrunească în două sesiuni, în săptămânile următoare, pentru a examina mijloacele de a acorda sprijin material și moral, precum și diplomatic și politic popoarelor victime ale colonialismului și apartheidului.

În continuare, numeroși vorbitori au denunțat politica de apartheid promovată de Republica Sudafricană și prezența portugheză în Angola, Mozambic și Guineea-Bissau. De pe această poziție au luat cuvântul reprezentanții comitetelor O.N.U. pentru decolonizare, apartheid și Namibia, Comitetului de Eliberare al O.U.A., precum și delegațiile mișcărilor de eliberare din Africa. Acestea din urmă au adus în discuție problemele lor, un omagiu lui Amilcar Cabral, liderul Partidului African al In-

dependenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.), asociați la începutul acestui an.

În cuvântul său, Oliver Tambo, președintele Congresului Național African din Republica Sudafricană, purtătorul de cuvânt al celor nouă mișcări de eliberare, recunoscute de O.U.A., și-a exprimat sprijinul pentru reuniunea de la Oslo și a contribuit la mobilizarea opiniei mondiale în favoarea „lichidării complete a colonialismului și apartheidului”.

Participanții au ales Biroul conferinței, prezidat de reprezentantul Norvegiei la Națiunile Unite. Urmează ca experții prezenti la Oslo să se întrunească în două sesiuni, în săptămânile următoare, pentru a examina mijloacele de a acorda sprijin material și moral, precum și diplomatic și politic popoarelor victime ale colonialismului și apartheidului.

În continuare, numeroși vorbitori au denunțat politica de apartheid promovată de Republica Sudafricană și prezența portugheză în Angola, Mozambic și Guineea-Bissau. De pe această poziție au luat cuvântul reprezentanții comitetelor O.N.U. pentru decolonizare, apartheid și Namibia, Comitetului de Eliberare al O.U.A., precum și delegațiile mișcărilor de eliberare din Africa. Acestea din urmă au adus în discuție problemele lor, un omagiu lui Amilcar Cabral, liderul Partidului African al In-

dependenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.), asociați la începutul acestui an.

## Intrevederi ale ambasadorului român la Moscova în R. S. S. Bielorusă

MOSCOVA 10 — (Correspondență de la Moscova). — Ambasadorul român în Uniunea Sovietică, Gheorghe Badrus, care face o vizită în R.S.S. Bielorusă, a avut o întrevedere cu A. N. Axionov, membru al Biroului secretar al C.C. al P.C. din Bielorusia, cu care a purtat convorbiri, desfășurate într-o atmosferă caldă, prietenească.

Totodată, el a avut întrevederi cu președintele Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.S. Bielorusă, F. A. Surgano, și cu T. I. Kisielov, președintele Consiliului de Miniștri al republicii.

În cuvântul său, Oliver Tambo, președintele Congresului Național African din Republica Sudafricană, purtătorul de cuvânt al celor nouă mișcări